

拉曼大学

中华研究院
中文系

探讨砂拉越卫理公会 文字事业传播与接受— 以《卫理报》为个案研究

科目编号：UASZ3063

学生姓名：张和婷

学位名称：文学士（荣誉）学位

指导老师：林良娥 老师

呈交日期：2011 年 4 月 15 日

本论文为获取文学士荣誉学位（中文）的部分条件

目次

题目	i
宣誓	ii
摘要	iii-iv
致谢	v-vi
前言	1-2
第一节 研究动机与目的	3
第二节 研究范围	4
第三节 研究方法	4
一、 文献考究	4-5
二、 实地考究	5
三、 口述访问	5-6
第一章 砂拉越卫理公会和《卫理报》历史	
第一节 砂拉越卫理公会的起源	7-9
第二节 《卫理报》的建立与发展	10
一、 萌芽期（1951年—1958年）	10-12
二、 发展期（1959年—1971年）	12-13
三、 衰退期（1972年—1980年）	13-14
四、 重整期（1981年—1989年）	14

五、 复苏期（1990 年—1995 年）	14-15
六、 开拓期（1996 年至今）	15-18
第二章 《卫理报》文字传播的角色与功能	
第一节 传播——文字的使命	19-21
第二节 报导与专栏的内涵	22-26
第三节 报导与专栏的作用与功能	27-29
第三章 《卫理报》传播策略	
第一节 《卫理报》之蜕变	30-32
第二节 强化发行的运作系统——“卫理报之友”配套	33-34
第三节 传播策略所面对的问题	35-39
第四章 探讨诗巫人对《卫理报》反应	
第一节 诗巫实地考察	40-44
调查问卷	45-49
第二节 文字对读者的影响	50-52
第五章 结论	53-54

附录

图（一）：黄乃裳先生、富雅各宣教士及林开臻牧师遗照.....	55
图（二）：1901年在新珠山河畔建立的六厂分布图.....	55
图（三）：1901-1903年间在亚答屋其中一间房间作为崇拜聚会.....	55
图（四）：1903年新珠山红河材桥和第一间教堂兼课室和富雅各宣教士之宿舍..	55
图（五）：1903年由福州垦民建造在诗巫新珠山的第一座卫理教堂（新安堂）..	55
图（六）：1903年新珠山英华学校与校长富雅各宣教士等合影.....	56
图（七）：现今的新安堂.....	56
图（八）：早期和现今的爱莲街福源堂.....	56
图（九）：历年不同形式出版的《卫理报》.....	57
图（十）：《卫理报》早期及现时的办公室.....	58
图（十一）：现任《卫理报》干事/总编辑 黄孟礼先生.....	58
图（十二）：《卫理报》网页.....	59
图（十三）：2000年《卫理报》卫理报全球分布纲.....	60
表（一）：每周不一样专栏与作者名单.....	61
表（二）：1951年至2010年《卫理报》报份统计表.....	62
参考书目.....	63-65

探讨砂拉越卫理公会
文字事业的传播与接受—
以《卫理报》为个案研究

宣誓

谨此宣誓：此论文由本人独立完成，凡论文中引用资料或参考他人著作，无论是书面文字、电子资讯或口述材料，皆已于注释中具体注明出处，并详列相关的参考书目。

签名：

学号：08AAB02988

日期：15-04-2011

摘要

本论文共分为四个章节，主要以中文《卫理报》这一刊物为个案研究对象，从中探讨《卫理报》在砂拉越卫理公会文字事业的传播与接受之发展概况。《卫理报》创刊于 1951 年，为砂拉越基督教卫理公会的刊物。早期的《卫理报》是东马华人教会的中文出版记录，记载上帝在砂拉越土地上所留下的缤纷多彩的恩典轨迹，它传承至今已成为砂拉越传播基督教文字事工的重要文化之一。

前言部分，笔者将为所选的论文课题做个简介，概述本文的研究重点。同时，也论述本文的研究动机与目的，并设下研究范围。至于关于搜集的资料、所采用的研究方法，也会进行一番的讲述。

第一章讲述砂拉越卫理公会与《卫理报》之历史。以简述砂拉越卫理公会的历史发展起源为开端，再进一步地概述《卫理报》之创建与成长历史，从年刊、季刊、月刊、双周刊至 2005 年改为周刊。而英文版则维持双周刊。笔者将会把《卫理报》历史约略分成六个阶段来论述。

第二章概述《卫理报》在文字传播的角色与功能上所扮演的角色。此章节，笔者将会分三个小节论述，主要以 2001 年至 2010 年间的《卫理报》期刊所刊登的各类专栏进行分析，叙述《卫理报》主要所带出的信息。不同的类型专栏，发挥了不同的造就功能，显示了《卫理报》是非主流、非一般的刊物。《卫理报》之所以有其特殊之处，笔者将在第三节“报导与专栏的作用与功能”一节中去论述。

第三章将概述《卫理报》传播之策略。笔者以三个小节作为探究刊物业务的不断改革因素所在，其中出版编辑的过程、办报方式、技术操作方法等各方面进行分析。概述《卫理报》进六十年来的革新状况为开端，并讲述将近十五年间《卫理报》创办的“卫理报之友”活动，以利用赠送配套作为实践文字使命的工具传递信仰，甚至强化了发行的运作系统。再来，更进一步从中探索《卫理报》传播策略所面对的问题。

第四章针对读者对《卫理报》的看法与意见，透过调查问卷，或穿插一些采访口述资料，探索他们对《卫理报》的认识和影响程度，以了解《卫理报》是否成为广泛受众阅读的刊物。

最后，笔者将会为本论文做个结论，总结所进行的研究，并简述本论文所达致的成果或收获。此外，笔者也会叙述本文的不足之处，以便日后对此课题有兴趣的研究者能有所借镜与参考，并能够从各个角度进行更深入的研究。

关键词：《卫理报》 文字传播 期刊 基督教 文字事工

致谢

衷心地感谢赐祝福如春雨的阿爸天父，一路以来赐我生命气息，赐我有聪明智慧，得以完成这三年的大学课程，甚至完成此篇论文。

感谢我的论文指导老师——林良娥老师，献上万分之谢意。能跟随老师学习，乃是我在拉曼大学中文系的学习过程中最大的荣幸。在撰写论文期间，笔者遇到了很多的问题，感谢老师耐心的指导笔者如何分析、撰写，并修改论文。在放假期间，老师虽身在金宝，但还能时常以通讯或邮寄的方式与笔者联络。并且开学期间，却能百忙中抽出时间批改我的论文。老师，谢谢您，辛苦您了。

感激《卫理报》干事、总编辑黄孟礼先生在百忙之中，前后腾出时间让笔者进行访问，并收集资料。感激不尽黄先生所提供的《初探文字事业 55 年》以及第一期《卫理报》，使我免去奔波劳碌。此外，在这三个月的假期中，每当笔者在资料中遇到瓶颈之时，谢谢黄先生不断地给予方向及指引。从此，不但加深笔者对文字事工及其《卫理报》的认识，其生活历练中的智慧和坚毅，也让笔者对自身的过去、现在和未来，有了另一层面的反思。

感谢上帝赐下天使心肠于笔者的家人朋友（恕未能尽录）心中，成为笔者学业上、生活上以及日后的祝福。感激我最敬爱的家人，他们默默的支持，使我有股力量能继续往前行。特别是我的大哥大嫂，谢谢你们提供《卫理报》期刊带给我的论文极大地帮助。感谢我的教会朋友，无论是金宝卫理公会金宝堂或民丹莪教区南村三一堂的朋友们，谢谢你们的关怀与代祷。衷心地感谢提供资料及参考书给我的

人：江锦顺牧师、陈芳玲小姐、林大雄先生和刘裔喜先生，在此献上无限谢意。感激不尽同窗三年的 T1 的同学和 123A “家人”，你们三年的陪伴，让我的生命更增光彩。

感谢我的男朋友陪伴我四处找资料，并给我加油打气。谢谢你的爱和付出。也谢谢你，在我每一次预备报告、考试或者撰写论文的时候，你都会给我很多宝贵的意见和鼓励。谢谢你。

最后，愿将一切的荣耀都归给上帝！若不是上帝的恩典与怜悯，这一切都是枉然的。

前言

基督教¹重视文字的传播功能，各种属灵书籍及传单手册，无论是在布道、培灵及牧养等都成为重要的传播媒介工具。砂拉越卫理公会于 1901 年设教，至今已 110 年的历史了。一般上，有了教会必然会有文字事工²相随，这说法显然是成立的，因为圣经诗歌或者会议记录都为最基本的文献。传播记录砂拉越卫理公会早期的文献并不多，这是因为 1928 年诗巫发生大火而付之一炬，目前最早记录教会的文献可以从《沙罗越诗巫美以美会教区议会自 1928-1938 年止议案簿》手抄本³中窥探一二。踏入四十年代，因牧者缺乏参考书籍及教导材料，会友也没有属灵书籍可供阅读研究，林开臻牧师便私自出资向上海福音书局订购属灵书籍，并开办书局，且当年印刷了不少的中文出版物。从而可说，林开臻牧师购书、写书、读书，开创了教会文字及出版业的先河。

砂拉越卫理公会为了要把教会的会议记录刊印成册，开启了本土教会本身文献与文字工作，于是，提议出版《卫理报》的序幕，除了报导年议会和堂会消息外，

¹基督教（Christianity）在中文词义上包括了基督教（Protestant）和天主教（Catholicism），这使该词在使用上不够准确。仅此特例说明本文所言的基督教，均指新教。（参潘意雯：《马来西亚基督教中文文字事工发展——黄子研究》，拉曼大学中文系 2009 年 4 月，页 1。）

²文字事工的优点在于不受时空的控制，以时间而言，无论白昼或是黑夜，只要想阅读，就有机会阅读，丝毫不受限制与影响，使福音对读者的穿透力上，每能有所斩获；而以空间而言，文字事工也是无远弗届的，无论沿海与内陆，高山与平原，藉着阅读相关的福音文字记载，就能站开宣教与培灵工作。故基督教的文字事工，素为教会所看重，是教会在对外拓展上，对内培灵上有着无可取代的地位，也是不可或缺的。（参查时杰：〈基督教华人文字事工百年回顾〉，台北：第五届基督教华人文字事工研讨会，2000，页 1，基督教出版联合会 Association of Christian Publishers Ltd，<http://www.acp.org.hk>，2010 年 11 月 12 日，晚上 9 点 30 分。）

³《沙罗越诗巫美以美会教区议会自 1928-1938 年止议案簿》手抄本是由林守骝先生根据 1925 年至 1926 年在富雅各宣教士所收藏的年议会制稿本再抄录的。（黄孟礼：《初探文字事业 55 年》，诗巫：马来西亚基督教卫理公会砂拉越华人年议会文字事业部，2006，页 4。）

亦借以“以文载道”⁴。相信在全球华人教会中，也只有砂拉越卫理公会有这样的一份报纸。

《卫理报》经过不断地变化，所带来多元化的内容以迎合不同时代的需求，这一切的幕后工作都取决于那些维护、支持、拓展文字事工的工作者所付出与贡献。

《卫理报》历任主席与主编⁵都是砂拉越卫理公会文字事业部⁶重要领导者，广受华社和各界人士的尊重与敬佩，没有他们坚持努力的付出，《卫理报》是无法持续出版至今。在黄孟礼⁷先生投入文字事工长达 18 年（1994 年至今）的生涯中，领导及捍卫砂拉越卫理公会文字事工的生存及推动各项发展，组织编辑队伍，使文字事工的发展有制度化的条件，可以形成既独立又能向外衔接的传教体系，其多年来的无怨无悔、为文字事工尽牵鞍辔之劳的精神，堪称典范。

可见，《卫理报》的文字传播方式、特征都取决于背后成功文字工作者的专业能力以及经营管理。通过文字传播与接受的研究，本论文尝试探索《卫理报》在文字事工发展上的角色扮演、作用及效果等。之后将进行分析文字工作者该如何更好的发挥文字工作的效果及状况出现。

⁴李志刚：〈马礼逊、米怜、麦都思、梁发、台约尔、理雅各在马六甲对文宣贡献之论述：纪念《察世俗每月统记传》印行 180 周年〉，林文采主编：《历史与文宣》，第三届国际基督教华人文字事工研讨会，吉隆坡：马来西亚基督徒写作团契，1997，页 9。

⁵黄孟礼：〈附录二：卫理报历任主席与主编〉，《初探文字事业 55 年》，页 77。

⁶文字事业部是砂拉越卫理公会华人年会出版部门，除了固定出版《卫理报》，还有少年刊物《超越》及儿童刊物《童真世界》双月刊。此外，也出版本地丛书，灵修材料及各种单张小册子等。（参黄孟礼：《诗巫掠影》，页 70。）

⁷黄孟礼，东马砂拉越诗巫 24 甲人，曾从事《马来西亚日报》资深记者，曾服务报业 14 年。现为《卫理报》周刊总编辑、砂拉越基督教写作人协会主席、砂拉越华族文化协会民俗组主任、世界福州人之窗撰稿人。另有著作，包括《薪火集》、《驰骋集》、《沼气池手册》、《24 甲一寻访拉让江伊干江福州人村落》、《情系拉让江》、《踩踏卫斯理的脚步》等等。（资料取自访谈记录，2010 年 10 月 8 日上午九点。）

第一节 研究动机与目的

本论文系以砂拉越卫理公会文字事业部其一文献——《卫理报》刊物作为研究课题，以基督教文字传播与接受为研究方向。文中除了界定《卫理报》的文字使命外，还透过《卫理报》历年的传播方式以及策略来探讨以分析文字出版事业的状况。

在砂拉越，基督教卫理公会宗派占为多数，其中多为福州人。也因笔者本身是诗巫福州人，并且是卫理公会的基督徒，因此有首一股使命感去研究自身宗派的文化，这是本文研究原因所在。砂拉越文字事工发展研究，明显“缺席”的有三方面：理论层次的申论、田野的调查以及文字事工推动者的评析。无奈，在这三方面的研究成果寥寥可数。诚然，绕开了这些重要的研究方向，使我们对百多年跌宕起伏的本土基督教华文文字事工发展有欠整体的认识，尤其是对推动文字工作者及其刊物历史进展研究的长期忽略，更使笔者对本土基督教文字事工发展的认识止于片面。

论文研究的主要目的是要探讨砂拉越卫理公会的文字事工发展状况，其《卫理报》刊物的影响力是否普遍于砂拉越，或许已散播世界各地。相较于其他刊物，《卫理报》在砂拉越虽然是一本宗教刊物，但是在经过这不断地改革，它的文字是否会带着某些意图影响接收者，并进一步的了解接收者阅读此刊物的理解和受影响的程度。笔者尝试以这些动机略陈管见。

第二节 研究范围

由于现今砂拉越卫理公会文字事业部出现双语了印行的《卫理报》：一为有六十年历史的中文《卫理报》；一为创刊于 2005 年，提供英文堂会阅读，名为〈Connection—A Fortnightly English Station of The Chinese Methodist Message〉的英文《卫理报》，供那些不谙中文的基督徒阅读。

本篇论文的研究范围锁定为提供华社读群的《卫理报》。并以《卫理报》的文字传播与接受为研究视角。碍于字数的限制，笔者在研究其传播内容部分时，只把焦点集中于 2001 年至 2010 年为研究刊物内容范围。再者，本文只针对教会和接收者对教会刊物发出问卷。由于时间的急迫，又限于人力和财力，是以笔者只能作小规模立意抽样，调查范围限于诗巫地区，取样对象为教会执事、各肢体会员（凡 14 岁以上），问卷寄发地区择量分散于三大、中、小型堂会。

第三节 研究方法

本文的研究方法主要分为三种，即文献考究、实地考究及口述的方式。

一、文献考究

由于前人收集及整理历史资料的缺陷，且缺乏前人对此范围的研究成果，本论文仅以马来西亚基督教卫理公会砂拉越华人年议会文字事业部所出版的《初探文字事业 55 年》、《马来西亚基督教卫理公会砂拉越华人年议会百周年纪念刊》以及 2001 年至 2010 年砂拉越华人年议会报告书为主要参考对象，尝试从中寻找出《卫理报》在卫理公会文字事业中的痕迹。

笔者将以 1951-2011 年间出版的《卫理报》期刊为参照。同时，透过马来西亚基督教写作团契所出版的《文字事工薪火相传》及《历史与文宣》两本论文集，尝试从中理解基督教文字事工方式。

二、实地考究

为了弥补文献资料的不足，笔者采用实地考察的方式来进行研究。冀借此了解砂拉越卫理公会文字事业部的运作情况。此外，笔者亦会采用调查问卷的方式，以统计出诗巫人对《卫理报》的意见与看法。更实在与具体的是，笔者将前往各堂会分发问卷，为各堂会的弟兄姐妹做个简短的访问，从中提取一些资料，以便更了解《卫理报》所扮演的角色与功能，冀本文的内容更加扎实。

三、口述访问

为了协助笔者撰写本论文，砂拉越卫理公会文字事业部的干事/总编辑，黄孟礼先生特于 2010 年 5 月 20 日下午三点、2010 年 10 月 8 日上午九点至十一点以及 2010 年 11 月 3 日上午十点至十一点半与笔者进行口述访问，访谈中黄先生表述了其出生背景及《卫理报》这六十年间跌宕起伏的发展状况，并耐心帮助笔者贯穿整个发展史的脉络。此外，亦获益在多种场合中跟多位卫理公会牧师及会友交流，如江锦顺牧师、陈怡玲传道、黄靖斌女士、刘惠英女士、陈芳玲姐妹等（未能尽录），于此，笔者获得了前辈们的珍贵见解和不同的视角去认识《卫理报》文字传播的运作状况。

第一章 砂拉越卫理公会与《卫理报》的历史

第一节 砂拉越卫理公会的起源

砂拉越卫理公会的历史应从新福州⁸垦场港主黄乃裳⁹和继承处理教会及垦场事务的富雅各¹⁰宣教士论之。在 1901 年，正当欧美殖民者在中国东南沿海大肆夺取华工之际，福建闽东地区却出现了由黄乃裳率领、发动自愿移民新福州的壮举。黄乃裳总共招募了 1118 名福州垦民，其中三分之二属美以美¹¹教会会友，移民前后分成三批¹²，他们从福州启程，途经厦门、新加坡，最后到达诗巫。福州人在黄乃裳带

⁸新福州即今马来西亚砂拉越诗巫市，诗巫福州人垦场之所以成为新福州，乃所率移民都是闽侯、闽清、福清、永泰、屏南等地人，这几个地方都是清朝统属福州府，他们几乎全部都是福州人，从事艰苦的垦殖工作。（参黄露夏：《马来西亚的华人》，福州：福建人民出版社，1999，页 170-171。）

⁹黄乃裳（1849-1924）是中国福建省闽清县六都湖峰人，十八岁因相遇来自美国美以美会宣教士薛承恩牧师，并接受福音。从此改变了他的一生。他成为传道人，从事文字工作，参加办报、翻译及推广教育事工等工作约 28 年。基督信仰成为他生命的一部分，塑造了他的拯救世界的心志。1900 年，因戊戌维新逆转为政变后，决定为苦难的同胞寻找可移植的新天地。经由其居住新加坡的女婿林文庆博士介绍下，得以砂拉越英国拉者第二代查理斯·布律克订立垦荒条约，选定诗巫市郊新珠山与王士来一带为垦区。从此从事发展直到 1904 年返回中国。（参黄孟礼：《福州人·拓荒者》，诗巫：诗巫福州公会，2005，页 13-18。）

¹⁰富雅各（James M. Hoover, 1872-1935）是美国人，是砂拉越卫理公会第一任宣教士，于 1903 年前来诗巫宣教，在黄乃裳港主回中国后，受拉者委为诗巫福州人的监护者。他放弃了西方文明的享受，留在拉让江流域前后 32 年，引进了许多先进的器具，为落后蛮荒的诗巫注入新的文明，奠定了福州垦场及卫理公会的发展基础，为福州人的经济转型铺路，提升生活及物资需求。最后却因扩展垦场而峇南探测时，染上疟疾、药石罔效，卒于古晋中央医院。（参葛惠良著，许世韬译：《富雅各传》，诗巫：马来西亚基督教卫理公会砂拉越华人年议会文字事业部，2003。）

¹¹美以美（Methodist Episcopal Mission, 简称 M.E.M.），源自英国，创始人约翰卫斯理，于 1847 年初抵中国的福州。1939 年后，美以美会与监理会联合，改称为联合卫理公会，在中国则统称卫理公会。在东南亚地区，过去人们称呼美美教，后来为卫理教。其教会宗旨主张“全世界是我的教区”，尤其注重信徒的社会生活，有所谓“未建教堂，先建学校”的传统。（参林宜慧：《砂拉越诗巫福州人领导层之研究》，诗巫：砂拉越华族文化协会，1999，页 61。）

¹²三批中的第一批有 72 人，于 1901 年 2 月 20 日抵达新珠山。第二批有 535 人，于 1901 年 3 月 16 日抵达诗巫。第三批有 511 人，于 1902 年 6 月 7 日抵达。所率移民几乎都是福州人（闽侯、古田、闽清、福清、永泰、屏南等地人），其中有少部分漳泉人及南平人，从事艰苦垦殖工作。（黄孟礼：《诗巫掠影》，诗巫：马来西亚基督教卫理公会砂拉越华人年议会文字事业部，2007，页 42。）

领之下，最初被安顿在新珠山¹³与王士来¹⁴为垦场。1901年3月16日，黄乃裳在新加坡卫理公会万会督（Bishop Warne）的陪同下，连同第二批移民一同来到诗巫，并于第二天，在新珠山河畔已建有六座亚答屋的其中一座举行第一次感恩崇拜。1901年垦场的教会组织还未形成，所以主日崇拜是由几位基督徒轮流负责证道，并且在亚答屋其中一间房间作为崇拜聚会。

垦民初抵之际，由于水土不服，蚊蚋丛生，茂林环绕，加之疾病肆虐，又缺乏医疗设备，病故之事难免。同时，由于垦荒艰辛，思乡情切，寂寞困顿，私自离去者为数不少。黄乃裳最终由于缺乏移垦经验，垦场管理不善，出现财务危机，导致被砂王断然迫退。当黄乃裳被迫离境后，垦务工作就由美以美教会富雅各宣教士接任。之后，垦务日益健全，生产增加，间接地改善了垦民的生活品质。

1903年，富雅各宣教士在新株山桥头建盖一座亚答屋，内分礼堂、教室、教士屋及学生宿舍，即至今的新安堂（第一间教堂）。1905年，富雅各夫妇由新株山迁入诗巫，在1908年购得爱莲街路一地，建好红柴建筑屋，内分住屋、教室和礼拜堂，此即现今福源堂之前身及英华学校原址。诗巫市区堂会成立后，教友日增，教会又扩大到下坡、兴化垦场、加拿逸、泗里街、民丹莪、加帛、木胶、民都鲁等地。¹⁵以至1935年，富雅各宣教士逝世后，卫理公会在各地建立的圣堂已有

¹³新珠山是福州垦场最早发源之一，以闽清人占为最多。新珠山原名为西端（Seduan），新珠山河原名为西端河（Sg. Seduan），不过由于流水深红色，土著叫该河为红水河（Sg. Merah）。黄乃裳先生抵达那里，音译西端为新厝安，也取其在此地兴屋平安之意。后来，刘兆基把之改名为新珠山。（参黄孟礼：《诗巫掠影》，页44。）

¹⁴王士来是福州古田人被分配在其一带安顿的地方，原名为 Ensursai，抵达的古田人音译为黄师来，据陈观斗记述其地名是黄乃裳所命名的，意取他躬临是地。古田人抵达其地就受到疫病的侵袭，同时面对水土不服、粮食欠缺、医药不足等困境，在莽莽的原始森林，毒蛇野兽出没其间，在恶劣的环境下奋斗。（参黄孟礼：《诗巫掠影》，页46。）

¹⁵黄孟礼：《诗巫掠影》，页53。

40 座，连属学校也是 40 所，直辖毓英女子中小学及幼儿园各 1 所。¹⁶同年，由夏慈路牧师继富雅各宣教士处理教会会务，亦成立中央执行委员会，内分传道、经济、建设、教育及庶务五部襄助教会改革。1937 年，教会开始向伊班族宣教。日战时代，虽经历艰难，却化险为夷，战后乃自强不息，复员重整，统筹统办。1948 年推动四年运动¹⁷计划，刊印四运特刊，同时也设立了卫理中学。1950 年底计划决定将四运特刊改为《卫理报》。然，《卫理报》皆在此期成立。

¹⁶黄孟礼：《马来西亚基督教卫理公会砂拉越华人年议会百周年纪念刊》，诗巫：马来西亚基督教卫理公会砂拉越华人年议会文字事业部，2004，页 28。

¹⁷四年运动即四年复兴运动，总题为“为基督与基督的教会”，第一年分题是“信仰”，第二年是“教会”，第三年是“服务”及第四年是“使命”。又是砂拉越教会各领袖议决由 1948 年正月起始照本地之情况定下十项工作：一、一得一运动，二、谨守圣日运动，三、家庭崇拜运动，四、读经运动，五、文字布道运动，六、游行布道运动，七、施医运动，八、仁爱互助运动，九、改良风气运动，十、自养自给运动。（参黄孟礼：《初探文字事业 55 年》，页 8-10。）

第二节 《卫理报》的建立和发展

《卫理报》是砂拉越基督教卫理公会华人年议会的文字事业部下的刊物，记录上帝在砂州土地上所留下的缤纷多彩的恩典轨迹，传承至今已成为砂州传播基督教文字事工的文化之一。《卫理报》创刊于 1951 年，至今有 60 年历史了。回溯历史，看到的是一段艰辛坎坷的路程，经历的是上帝丰盛的恩典的供应。《卫理报》能够持续的出版，无论在华文刊物或者教会刊物而言，皆是奇迹。在办报的过程中，面对种种难题，但员工们仍不放弃，坚守信念与岗位，勇往迈进，不但让《卫理报》能够持续的出版，而且越办越好，内容也越来越丰富，而且全面化了。

《卫理报》的历史约略分成六个阶段讲述，即 1951 年至 1958 年为萌芽期、1959 年至 1971 年为发展期、1972 年至 1980 年为衰退期、1981 年至 1989 年为重整期、1990 年至 1995 年为复苏期及 1996 年至今为开拓期。

一、萌芽期（1951 年—1958 年）

《卫理报》前身是《四运特刊》¹⁸，创刊于 1948 年，曾出版过 7 期，但至今没留下原版或复印的资料。¹⁹年会把所推广的各项事工活动与节目以特刊方式印发，藉着文字宣传各个堂会，同时也把福音传遍砂州各地。《四运特刊》的内容简陋，

¹⁸《四运特刊》或全名为《四年运动特刊》，是指第二次世界大战之后，东南亚各地重新复兴，人民从废墟中重建家园，重新生活，并与中国福州移民一同前来砂拉越诗巫，设教于 1901 年的美以美教会（今称基督教马来西亚卫理公会砂拉越华人年议会）发起为期四年的复兴运动。（黄孟礼：《初探文字事业 55 年》，页 6。）

¹⁹黄孟礼：《初探文字事业 55 年》，页 6。

印刷经费由热心会友与牧者捐献。²⁰从而开启了砂州卫理公会自立自养自传的序幕。姚峭嵌牧师为主编，那一年姚牧师被派往泗里街怀仁堂及伯特利特恩堂为主任，因此，当时的《四运特刊》编印地点为泗里街怀仁堂。据说姚牧师当时是规定出版周刊，每星期出版一张或者两张，内容方面有论说、会闻、布道等。那时主要是利用手抄及油印形式传播，数量大约数百份。一开始时受到很多人欢迎及投稿，但之后因材料与经济的缺乏，便改为半月刊、月刊、季刊，也曾有一度停刊过。从而可知，由于这时期还是手工印刷，技术上受到了较大的限制，传播范围还极为有限。

1950年林开臻提议把《四运特刊》改为《卫理季刊》，并于1951年4月21日出版第一期的《卫理报》，由牧者专职写作，表明了借此刊物作为宣传基督福音之喉舌。一年内出版四期《卫理报》，印刷在800至1000份之间，内容分为图片、福音、讲台、零碎、会闻、剪锦、广告等。²¹1952年12月6日，年会成立了文字事业部专为出版刊物。这一年的《卫理报》仍出版四期，宣传文字布道的重要性。可是，从1953年起，《卫理报》开始面对稿件缺乏，推销困难、收支不平衡、印费问题等种种因素，导致在1955年年底建议《卫理报》停刊，以待时机许可，再行复版。但年会报告中呼吁年会总务部设法弥补，同时也提出：“敢恳我年议会诸位牧师，暨教友代表诸先生，群策群力，支持持敝文字事业，得以进行顺利，上则荣耀父神，下则福利人群。”²²。《卫理报》不因此而议决停刊，反而提出建议把季刊式的《卫理报》换成年刊，并在1957年何受良牧师以主席的身份提

²⁰黄孟礼：《初探文字事业55年》，页11。

²¹黄孟礼：《初探文字事业55年》，页21。

²²黄孟礼：《初探文字事业55年》，页24。

及《卫理报》对内培灵、对外布道，沟通消息、促进教会事务的重要刊物，不应停顿、应更积极地进行。在 1958 年设立文字布道主日，议定每年举行一次文字布道礼拜，把所收之主日捐作为文字部的经费或发展用途。

二、发展期（1959 年-1969 年）

1959 年《卫理报》以特刊²³的方式出版，这一年的文字布道主日于 10 月间才在各堂会实行，所收入的主日捐使得《卫理报》收支得以平稳。1960 年，支持年会的安和伯会督表示以后《卫理报》由会友出资订阅。1962 年至 1964 年，郑忠信博士担任文字事业部主席兼《卫理报》主编，另有编辑干事：何受良牧师，以及助理编辑：刘友雄先生。《卫理报》共出版八期的特刊，为双月刊，每期印刷 1500 本，且寄往香港海天书楼印刷。因为装订美观，错字较少，所以增加了读者的兴趣。1962 年举办了破天荒的第一届卫理公会文字布道讲习班暨第三届海天报学班。由香港海天楼的余也鲁教授、尚恩牧师等前来训练，共有 30 人参加此项活动。近两年来，伊班文字工作有很大的进展，宣教士在拉让江上下游的 44 座长屋推动识字班工作，出版了五种材料，包括了 *Pemberita Gereja Methodist*（五期）伊班文《卫理报》。《卫理报》在这几年里出现许多重大的改革。郑忠信博士在改版序中吁请每一位卫理公会会友，订定《卫理报》一份，并经常向本报投稿，或至少每一会友的家庭，应订阅一份，并且希望《卫理报》双月刊能够成为杂志报纸化以适合教会当前的需要。1965 年由何受良牧师出任主编，郑忠信博士离职。这一年

²³特刊包括《圣诞节特刊》、《义工部特刊》、《卫理报》年刊、《卫理报》季刊、《卫理报》单张、《文字布道特刊》，各印 4000 本。（参黄孟礼：《初探文字事业 55 年》，页 31。）

其四期的《卫理报》²⁴出版的印刷数量不定，每版内容则然不同。1967年，邓登年自台湾返回砂拉越，接任了文字事业部干事及《卫理报》主编，直到1971年，这是《卫理报》第一次聘请全职工作人员。文字事业部开始在诗巫福音书局后面设一办事处，由干事负责一切出版事宜。这一年，《卫理报》共出版10期，其中两期为特刊。每期印刷5000份，同时出现稿件太多而刊不完的现象。

三、衰退期（1972年-1979年）

自1972年至1974年，主席为陈联东牧师，干事改为兼任。这因砂州自治之后，美国卫理纽约布道部经济资助逐年减少，本地教会未能填补，加以印刷费不断的增加之故。邓登年先生兼任了2年后就辞职了。兼职的干事、主编邓登年先生凡事都干，负责打字油印，同时也负责包装寄发。在这几年，《卫理报》每期印刷5000份，有开明印务承印，内容含有神学教义、信仰、见证、音乐、教会活动等。1972年《卫理报》改为双月刊，干事自行打排油印版，因为美国友会经济津贴突然减半，以致本部经费短缺一大半，使得该部原有工作计划无法实行。1975年，许世韬先生和黄家光先生两位教师出任兼职主编。他们将《卫理报》的排版又改回用直排方式，16开版改为8开版，共出版11期，特刊6期，报费调整至每份RM0.30。同时，也举办了第二届文字训练班，以本地文化界及新闻界从业员为讲师。1976年开始津贴两位兼职编辑费每月RM100，开始核准年会属下的出版刊物工

²⁴其四期的《卫理报》分别《卫理报》月刊，印刷5000份，内容为专号特刊及教会消息、《卫理报》季刊，香港印刷1500份，内容则综合性集学术性文章、《卫理报》年刊，诗巫印刷4000本，内容为区教告和征信录、《卫理报》特刊，诗巫印刷1700份，内容为布道团奖学金征信录，及晋福堂与晋光堂建堂征信录。（黄孟礼：《初探文字事业55年》，页39-40。）

作。1977 年《卫理报》开始采用双色印刷，黑字内容，红字标题，给人醒目的感觉。并且，在 4 月间主办文字写作研习班。1979 年因为整个年会不再受到美国纽约外洋布道部的经济津贴，《卫理报》也因此受到影响。

四、重整期（1981 年-1989 年）

八十年代乃是《卫理报》重整阶段。1981 年 4 月份起，由原有 4 版增至 6 版，不过内容由双色改为单色印刷。1983 年报费调整至 RM2.40，并在十二月主办文道讲习班，讲员为本地十多位报界编采以及文教人士。1985 年报费调整至每份一年为 RM4，一直到 1993 年为止。此外，发公函至个堂会，要求各肢体欲出版任何刊物必须先经过该文字部授权人审查稿件后，方得付梓发行，以策安全，免致因一时之忽略而使教会名誉受损。1986 年 3 月份开始，《卫理报》内容文字改为横排，并且停止刊登广告。这一年，假诗巫锡安堂举行两天的年会性的文字工作营，来自州内有六十多人参加。1987 年《卫理报》的纸张改为 70 克的白书纸印刷，印刷 5600 份，并且开始发稿费。这一年开始又以双色印刷。1989 年假诗华大厦举行三天的杂志编写研习班，总共有三十多人参加，此后成立为写作组。

五、复苏期（1990 年-1995 年）

九十年代进入电脑时代，1991 年购置一台电脑以方便排版。但因操作及使用的问题，就编辑在电脑后打印出来的文稿仍用剪贴方式排版。1994 年，江昌龙牧师为主席，聘请黄孟礼会友传道为全职干事。这是《卫理报》第二次聘请全时间干

事及主编至今。《卫理报》2 月份开始增加至三大张，7 月份开始增至六大张。由于印制费倍增，7 月份开始收选择性的商业广告。这一年推出“卫理报之友”的配套，即参加者每年支持 RM100 或以上将优先获赠《卫理报》出版的新书。不过，后来在文字部会议中被推翻没有赠书，反应就此欠佳。但“卫理报之友”的开始有了第一个起步。为了了解、栽培及联谊各地情况，黄孟礼先生到斯里安曼、古晋、民都鲁、美里及民丹莪等地区举行文字交流会及写作训练班。对于各堂会刊物交给教区长或者堂会牧者负责，年会性的刊物由文字事业部出版。同时，文字事业部设立了一个小型的资料库收藏每期刊。年尾《卫理报》的印刷数量自年初的 7100 份增加到 7660 份。此后，踏入色彩时代，报份增加至约 8000 份。由此可见，随着科技发展，造纸术和印制术的改进，机器印刷的出现，也得到了大批量的机械复制，并迅速广泛地传播开来，使得在市场上有一定的时效性。

六、开拓期（1996 年至今）

1996 年 9 月《卫理报》获得出版批准，并在第二年年底年会时，设置在网际网络上的“砂拉越卫理公会”网站，《卫理报》先以选择性的把一部分的文章放在网络上。之后，逐渐则以存档的方式、全部的内容（除了广告）皆而上网。经过年会资讯传播部的统计，在一年的时间内共有 5020 人次溜览本会网页。1998 年 4 月份开始，《卫理报》以双周刊的方式出版，每期出版平均有 9100 份。这一年开始没有要求年会津贴拨款，《卫理报》进入自力更生的新里程。同时，干事也出席假香港的第四届基督教华人文字事工研讨会。1999 年开始推出副刊一儿童双月刊物

《童真世界》。自 1996 年开始推出的少年人刊物《超越》，在来年 1999 年开始与《童真世界》每月轮流出刊。2000 年 11 月份的《卫理报》出版数量达至 12,000 份。2001 年 4 月间，办公室有一个单位扩充两个单位，一部分给历史文献部充文物展览馆，干事协助收集及展示各种文件与文物。

2003 年正月份开始《卫理报》推出革新版，以杂志形式的双周刊出版，以“护卫真理，胸怀普世”为口号，要自卫理宗派走向其他宗派，要与世界接轨；虽然内容仍以报导东马教会为主，但也加强全国性，区域性甚或全球的教会的报导，搭建一座全球华人教会的桥梁。²⁵同时希望有更多文章透过信仰回应时事，内容取向更多元性与普世性，沟通交汇与社会的资讯平台，加上漫画及编者键盘等。改版后，执掌用白书纸（70 克）封面及中间则用粉纸，每份平均 RM1。²⁶目前的《卫理报》选择性寄往部分社团、图书馆及诊所给会众参阅。除此诗巫，黄家源牧师和黄孟礼先生也曾到过民丹莪、泗里街、民都鲁、美里、古晋、沙巴、吉隆坡、新加坡等地推介绍约 30 次的“卫理报之友”活动。同时也拜访其他宗派的领袖如巴色会、沙巴圣公会、长老会、浸信会、宣道会、马新信义会、SIB 等及部分神学院。²⁷从 2003 年至 2004 年，每期内容约有 48 至 52 版，印刷数量大约 12,000 份，寄往世界各地²⁸。2004 年的卫理报之友已经收到大约 2501 人，若减除海外及西马的读

²⁵黄孟礼：《初探文字事业 55 年》，页 59-60。

²⁶年会文字事业部：〈2003 年年会文字事业部报告〉，年会文书：《第 28 届砂拉越华人年议会报告书》，诗巫：马来西亚基督教卫理公会砂拉越华人年议会，2003，页 246。

²⁷年会文字事业部：〈2003 年年会文字事业部报告〉，年会文书：《第 28 届砂拉越华人年议会报告书》，页 247。

²⁸ 参见附录（图十三）：2000 年《卫理报》卫理报全球分布纲

者，东马区约有二千多人，约占崇拜人数的 9%。²⁹2005 年，《卫理报》为了配合年会的主题，本身因此定了一个主题为目标：“透过祷告扩张文字事工，透过文字扩张祷告事工”。³⁰为了传递主题异象，这一年的《卫理报》内容每期有祷告专栏，每月一本有关祷告书籍介绍及多方报导个堂会祷告会情况。随着《卫理报》出版英文版³¹提供给英语堂会的读者，每期出版份量约有 1200 份。为了配合周刊的目标及让同工们有实地考察，有六位同工于 2005 年 2 月尾前往台湾和香港作采访。主要是增广本部同工的视野，扩张文字境界与台湾文字业者交流及合作伙伴，并且还能认识及了解到台湾与香港的社会与教会出版概况。此外，也为了配合《卫理报》55 周年的庆典而于八月间举行中国文字事工考察团，从中认识及了解了世界最大中文出版国的出版状况。

《卫理报》在 2006 年 5 月之后，每个月出版 4 期，每期 28 版，掀开《卫理报》新里程碑，正式进入周报时代。进入 2005 年至 2010 年，《卫理报》出版量逐渐减少，从 2005 年正月份 12, 130 份至 2010 年九月份减少到 8600 份。2009 年参加卫理报之友的人数则比往年稍为减少，但若与 2003 年相比则少了超过 1000 人。但是，根据资讯传播部考察历年来浏览《卫理报》的网页人数浏览不断地增加，每年共增长几千多人。2006 年《卫理报》以周刊出版后，无论是经费人力资源都相应增加，但是，出版刊物却是减少，这有可能是因为出版太频密与堂会以经济考量而减少订阅数量，同时，也在面对教会其他刊物是免费的作法。2010 年，该报目

²⁹年会文字事业部：〈2004 年年会文字事业部报告〉，年会文书：《第 29 届砂拉越华人年议会报告书》，诗巫：马来西亚基督教卫理公会砂拉越华人年议会，2004，页 239。

³⁰年会文字事业部：〈2005 年年会文字事业部报告〉，年会文书：《第 30 届砂拉越华人年议会报告书》，诗巫：马来西亚基督教卫理公会砂拉越华人年议会，2005，页 267。

³¹英文版的《卫理报》称之为 Connection—A Fortnightly English Station of the Chinese Methodist Message。

标定为“以文宣扬圣言，以字显扬圣工”，文字事业部同工只专注一件事，就是以文字荣神益人。³²这一年，《卫理报》内容以教会主题六大功能来为文章分类，让读者明白所作所为与教会主题互相配合。六月份开始，每期的第 30 面即交流站的对面，开辟为福音小品，或福音性漫画专栏，让读者也可以把《卫理报》当做福音单张来与他人分享。同时，除了与世界循道卫理宗联合会各地区的教会通讯彼此交换消息，该报也受邀与香港的《时代论坛》周报及台湾的《基督教论坛报》三日报交换文稿及报导，加强交流，也扩大内容资讯。³³《卫理报》已钦定《圣经》中所说的，文字是传福音³⁴的重要管道。基督教出版业者更有责任以文字来基督化家庭、职场与个人灵性。在混沌与氾滥的资讯潮流中撒下智慧与注入清流。同时《卫理报》代表基督徒的真理及正义之声，且让基督教文字成为具参考价值文献，造益更多读者。

³²年会文字事业部：〈2010 年年会文字事业部报告〉，年会文书：《第 35 届砂拉越华人年议会报告书》，诗巫：马来西亚基督教卫理公会砂拉越华人年议会，2010，页 235。

³³年会文字事业部：〈2010 年年会文字事业部报告〉，年会文书：《第 35 届砂拉越华人年议会报告书》，页 235。

³⁴福音 Gospel 为“喜讯”、“好消息”。《旧约圣经》中先知以赛亚自称为“报佳音、传平安、报好信、传救恩”的使者。这个“好消息”就是“你的上帝作王了”（《以赛亚书》52:7）。《新约圣经》中施洗约翰所宣布的福音就是“天国近了，你们都应当悔改”。耶稣进一步的宣称：“主的灵在我身上，因为他用膏膏我，叫我传福音给贫穷的人，差遣我报告被掳的得释放，瞎眼的得看见，叫那受压制的得自由，报告上帝悦纳人的禧年”（《路加福音》4:18-19）。他自己就是福音的实现，后来基督徒用“福音”表示上帝差遣弥赛亚降世的恩许几其实现，专指耶稣的生平及其教诲。到公元 2 世纪后，记录耶稣事迹的书被称为《福音书》，特别是《马太福音》、《马可福音》、《路加福音》及《约翰福音》四卷。（参文庸、乐峰、王续武主编：《基督教词典》修订版，北京：商务印书馆，2005，页 161。）

第二章 《卫理报》文字传播的角色与功能

第一节 传播——文字的使命

“传播”一词是英文“Communication”的汉译，英文“Communication”则来源拉丁语“communis”，具有“公共”、“社区”的意思，经过约定俗成，演变成今天的“传播”、“传递”、“沟通”的意思。³⁵关于“传播”一词定义众说纷纭。麦奎尔说“传播是个人或团体主要通过符号向其他个人或团体传递信息、观念或情感”³⁶。根据《传播学通论》，传播就是信息共享的过程。³⁷信息泛指情报、消息、指令、数据、信号等有关周围环境的认识。信息的传播是依靠物质（符号与媒介）所进行的。加拿大传播学专家 M.麦克卢汉在《人的延伸——媒介通论》提出：

“人类的文化信息传播随着社会的发展进步，随着传媒方式的改变，信息传播由原本的口耳传播接受发展到书写和印刷品传播，再由书写和印刷品传播发展到电子传播。”³⁸

在这三个阶段中，书面传播与电子传播是现代主要传播方式。在文字产生之前，信息是以口头语言为主的口耳传播的形式进行的。然而，踏入近代，文字扮演了宣传思想内容与情意的重要工具。文字工作成了一种传播的事业。基督教的传播是一个

³⁵戴元光、金冠军编：《传播学通论》，上海：上海交通大学出版社，2007，页197。

³⁶麦奎尔等：《大众传播模式论》，上海：上海译文出版社，1987，页5。

³⁷戴元光、金冠军编：《传播学通论》，页197。

³⁸张利群编：《文学批评原理》，桂林：广西师范大学出版社，2004，页285。

着重“以文载道”的宗教，乃藉着文字广传福音，视为是一种使命³⁹。而基督教文字事工则是以文字为媒介的传教工作。一般来说，对外的基督教文字事工是向非基督教徒宣告基督教信仰的独特意义和内容的文字工作（泛指文宣事工），其对象为非基督教徒；对内则指基督教的作家基于基督教精神而创作的具有文学和神学要素的一类文字工作，其对象则以基督徒为主，非基督徒为辅。⁴⁰

然而，踏入网络媒体发达的时代，当我们说：“文字”时，所说的不再局限于传统的书籍、报章和杂志，也应该包括利用各种电子媒介传递的资讯。不管是印在纸张之上，或是在电脑显示器给予解读，只要映入我们眼帘的是文字符号，我们便仍以“文字”视之。但改变的或许会是阅读形式，文字却永不会消失，传播工作仍旧扩展。

阅读可增广见闻，也能增长我们的属灵生命。以文字造就一个人的生命，这是文字工作的第一效用，也是最主要的效用。这是十分重要的。读书最重要的是增加知识，而信仰知识也是如此，总是和灵命培育和道德实践分不开。砂拉越华人卫理公会文字事业部以文字透过平面及网络媒体传递信息的《卫理报》钦定《圣经》所教导的“把福音先传给万民”，至今已有 60 年的岁月，不论投稿者（牧者与基督徒）、主编、员工及义工等同甘共苦，透过不同的方式做文字布道，把文字传遍世界各地角落。

³⁹使命：从心理学的观点看，使命是引起人去从事某种活动，指引活动区满足一定需要的愿望或意念。

⁴⁰参潘意雯：《马来西亚基督教中文文字事工发展——黄子研究》，页 1。

现任《卫理报》干事黄孟礼曾说过“文字是超越时间和空间的，就如飞行的书卷，可以飞遍全球。”⁴¹从而，笔者认为真的不能轻视基督教文字的力量。《卫理报》秉持以“文宣扬圣言，以字显扬圣工”的精神，每期除了给读者灵性的补给，也可以充当福音手册送给非信徒。它是传递上帝爱的信息的一份本土周刊，藉着堂会的动态、生命分享、福音见证、时事专论、灵修查经等等，透过文字把上帝在砂拉越这块土地上所作所为给人述说。

⁴¹茶靡：〈布道：黄孟礼主讲《文字布道/事业主日以文字宣扬圣言圣工》〉，年会文字事业部：《卫理报》，诗巫：马来西亚基督教卫理公会砂拉越华人年议会文字事业部，2010年9月5日总799期，页9。

第二节 报导与专栏的内涵

半世纪以来，《卫理报》的内容报导都是规规矩矩地，并锁定卫理公会活动和牧者的讲台，单纯的记录上帝在砂土工作的框框里，进而把基督教的福音及精神传扬出去。进入二十一世纪，《卫理报》增加了许多各类的专栏及普世教会消息，已成为跨越宗教的刊物。本文将《卫理报》近十年（2001-2010 年）的内容作为研究范围，探索其中的文章及所带出的含义。

十年间，《卫理报》版面都在 32 面之间，除非有特辑或者特别情况；内容一般是前半部以教会消息、活动以及采访报道为主，后半部是专栏见证、时事课题、广告交流站等。因《卫理报》丰富多彩的课题及专栏，笔者只选择四方面进行分析。

一、本土教会动态之视窗

《卫理报》在 2005 年开始配合年会主题而定下该部的主题与每月份的专题，藉着文字实践在各个家庭、职场及个人灵命上。例如：2010 年八月份《卫理报》报刊的专题定为“网海无边，何处是岸”⁴²、九月份的“该如何说爱你—马来西亚”⁴³，以便能够透过每月份的专题来了解并关怀人群与社会。

⁴²年会文字事业部：《卫理报》，诗巫：马来西亚基督教卫理公会砂拉越华人年议会文字事业部，2010 年 8 月 15 日总 796 期，封面。

⁴³年会文字事业部：《卫理报》，诗巫：马来西亚基督教卫理公会砂拉越华人年议会文字事业部，2010 年 9 月 5 日总 799 期，封面。

这里所谓的“教会动态”是指在教会的消息及所举办的各项活动。在这一方面，包括举办各种各样“室内”和“户外”的活动。所谓的“室内”是报导各教区堂会以内的各项活动，有〈诗巫圣道堂青年主日“不只是基督徒，是活出基督样式”〉⁴⁴以及〈锡安堂各团契联庆中秋〉⁴⁵。而“户外”则相反，包括教区性、联合举办的大型的活动。例如：每年教区性报佳音，〈民丹联合游行报佳音以耶稣爱你为主题〉⁴⁶及〈诗巫圣诞联合报佳音宣告救主已诞生〉⁴⁷等透过各项的联谊活动来吸引更多人来参加团契。再者，报导各教区堂会的状况或进展消息，例如，〈水患黑区新福源堂崇拜少两三百人〉⁴⁸、〈民都鲁“希望中心”开始服务〉⁴⁹、〈全砂第一间街友服务中心正式启用〉⁵⁰等。

此外，还有刊登牧师讲台信息，刘会先牧师在年会妇女会代表大会的讲台信息〈作耶稣的门徒条件〉⁵¹、刘世尧牧师宣恩堂成年主日所传讲的信息〈作有味道的

⁴⁴圣道堂青团：〈诗巫圣道堂青年主日“不只是基督徒，是活出基督样式”〉，年会文字事业部：《卫理报》，诗巫：马来西亚基督教卫理公会砂拉越华人年议会文字事业部，2010年8月15日总796期，页4。

⁴⁵刘琼：〈锡安堂各团契联庆中秋〉，年会文字事业部：《卫理报》，诗巫：马来西亚基督教卫理公会砂拉越华人年议会文字事业部，2008年9月21日总705期，页10。

⁴⁶〈民丹联合游行报佳音以耶稣爱你为主题〉，年会文字事业部：《卫理报》，诗巫：马来西亚基督教卫理公会砂拉越华人年议会文字事业部，2007年12月30日总670期，页5。

⁴⁷〈诗巫圣诞联合报佳音宣告救主已诞生〉，年会文字事业部：《卫理报》，诗巫：马来西亚基督教卫理公会砂拉越华人年议会文字事业部，2010年12月26日总814期，页5。

⁴⁸〈水患黑区新福源堂崇拜少两三百人〉，年会文字事业部：《卫理报》，诗巫：马来西亚基督教卫理公会砂拉越华人年议会文字事业部，2007年12月30日总670期，页7。

⁴⁹林日升：〈民都鲁“希望中心”开始服务〉，年会文字事业部：《卫理报》，诗巫：马来西亚基督教卫理公会砂拉越华人年议会文字事业部，2009年10月25日总758期，页8。

⁵⁰林燕：〈全砂第一间街友服务中心正式启用〉，年会文字事业部：《卫理报》，诗巫：马来西亚基督教卫理公会砂拉越华人年议会文字事业部，2007年12月23日总669期，页10。

⁵¹刘会先：〈作耶稣的门徒条件〉，年会文字事业部：《卫理报》，诗巫：马来西亚基督教卫理公会砂拉越华人年议会文字事业部，2007年12月23日总669期，页20-21。

基督徒散发品德的味道》⁵²等。读者不仅在刊物中能认识更多的牧者，也从牧者的讲台文章中获益不浅。

二、 见证基督的管道

见证上帝的恩典与作为是每个基督徒在生活中必定履行的行为职责，所以《卫理报》为了要实践好行为，特别开设了“见证篇”来吸引那些读者在平凡的生活经历不平凡的事情。根据笔者的调查，大多数读者来稿的内容是关于婚姻家庭，学业、事业、生老病死等等。而在这四项中，婚姻和生老病死的比例是占据最高的。比如，〈妈妈的肠癌〉⁵³讲述作者与她的母亲一同靠着上帝恩典面对疾病的经过，〈从老板每早带领灵修开始〉⁵⁴讲述一个拜偶像的员工因老板的生活见证而影响她信主等生活见证分享。

笔者相信《卫理报》开设此单元乃是要提供一个管道，一个让读者知道上帝恩典的管道，一个从别人生活中见证的管道，一个促使读者渴慕体验基督教生活经验。唯有这样，来自不同的背景的读者就会看到在苦难中发现上帝的恩典，尤其是那些深深受过苦难的投稿者。另外，这个单元也间接鼓励非信徒不要放弃希望，要继续靠着上帝的力量来渡过生活上的种种重重的困难。最后，读者会靠着这个“力量”来融入在生活中，在生活中充满信仰、盼望。

⁵²刘世尧：〈作有味道的基督徒散发品德的味道〉，年会文字事业部：《卫理报》，诗巫：马来西亚基督教卫理公会砂拉越华人年议会文字事业部，2010年10月3日总803期，页4。

⁵³林贵麒：〈妈妈的肠癌〉，年会文字事业部：《卫理报》，诗巫：马来西亚基督教卫理公会砂拉越华人年议会文字事业部，2007年12月23日总669期，页22。

⁵⁴June：〈从老板每早带领灵修开始〉，年会文字事业部：《卫理报》，诗巫：马来西亚基督教卫理公会砂拉越华人年议会文字事业部，2009年6月28日总742期，页18。

三、生活信仰专栏

在黄孟礼的领航下，《卫理报》出版物为广大的基督徒和非基督徒提供大量的福音通俗材料，每周都有不一样作者与专栏放版。⁵⁵据分类名单显示，《卫理报》近十年共出版各类专栏及报导，包括辅导基督徒的生活信仰文章、见证篇、时事专论、医学知识、心理辅导、政治与法律、社会甚至全球性的新闻等，这充分体现了《卫理报》出版的使命，即以全人关怀的文章为主，效法耶稣基督走入人的心。而保健常识非宗教读物侧属于出版计划中一个非常次要的部分，成为读者不论是信徒或非信徒生活的指引。

《卫理报》较针对时事课题发表基督教的观点，希望显明并坚定基督徒的立场。例如：〈婚前性生活面面观〉⁵⁶主要提醒婚前性行为定义、借口及被反对的理由、所带来的后遗症以及教会对婚前性行为的立场及回应；〈如何牧养教会中有问题青少年孩子的家庭〉⁵⁷以避免青少年走向歧途等等。再者，也特设探讨基督教信仰及基督徒的生活态度，如〈斋戒月的反思与操练〉⁵⁸、〈苦难试炼信心〉⁵⁹等均是让基督徒了解自己身为基督徒在面对社会及面对本身的信仰时，所应持有的态度。透过基督徒的见证分享，让阅读的基督徒在思考中坚定自己的信仰，调整观念，才

⁵⁵参见附录（表一）：每周不一样专栏与作者名单。

⁵⁶林好玗：〈婚前性生活面面观〉，年会文字事业部：《卫理报》，诗巫：马来西亚基督教卫理公会砂拉越华人年议会文字事业部，2007年4月15日总636期，页4-7。

⁵⁷林好玗：〈如何牧养教会中有问题青少年孩子的家庭〉，年会文字事业部：《卫理报》，诗巫：马来西亚基督教卫理公会砂拉越华人年议会文字事业部，2007年5月6日总639期，页4-7。

⁵⁸万富奇：〈斋戒月的反思与操练〉，年会文字事业部：《卫理报》，诗巫：马来西亚基督教卫理公会砂拉越华人年议会文字事业部，2009年8月30日总750期，页19。

⁵⁹潘朝伟：〈苦难试炼信心〉，年会文字事业部：《卫理报》，诗巫：马来西亚基督教卫理公会砂拉越华人年议会文字事业部，2010年9月12日总800期，页24。

能面对外界的诱惑与挑战。如〈苦难背后的祝福〉⁶⁰、〈学习用感恩的心去面对〉⁶¹等专栏。

四、普世教会消息

《卫理报》除了让卫理公会的信徒能更好地吸收基督教的教义之外，还有一个原因就是为了能更广阔的接触其他宗派的信徒，并且非信徒。在迎合非信徒或者其他的宗派，也希望能在更多的领域照顾到基督徒的需要之下，《卫理报》与创刊时相比增加了区域性甚至全球性的教会报导及社会资讯平台的报导版面。例如：〈福灵堂 110 年不限于福州人：转型社区型面向世界〉⁶²报导新加坡唯一在崇拜中还保留一堂用福州音的福灵堂，讲述已有 110 年之历史。2011 年总 815 期《卫理报》报导〈15 世纪圣母怜子雕像寻获〉、〈中国印刷圣经超过 8000 万册美民调〉以及〈一半基督徒反对世贸遗址附近建伊斯兰中心〉等报导其他国家消息⁶³。透过报导的版面，《卫理报》还能让基督徒更好地将自己的宗教观念应用在日常生活中。

⁶⁰张坚发：〈苦难背后的祝福〉，年会文字事业部：《卫理报》，诗巫：马来西亚基督教卫理公会砂拉越华人年议会文字事业部，2008 年 9 月 21 日总 705 期，页 18。

⁶¹诗慧：〈学习用感恩的心去面对〉，年会文字事业部：《卫理报》，诗巫：马来西亚基督教卫理公会砂拉越华人年议会文字事业部，2007 年 9 月 23 日总 657 期，页 22。

⁶²黄孟礼：〈福灵堂 110 年不限于福州人：转型社区型面向世界〉，年会文字事业部：《卫理报》，诗巫：马来西亚基督教卫理公会砂拉越华人年议会文字事业部，2007 年 7 月 8 日总 647 期，页 20。

⁶³年会文字事业部：《卫理报》，诗巫：马来西亚基督教卫理公会砂拉越华人年议会文字事业部，2011 年 1 月 2 日总 815 期，页 27-28。

第三节 报导与专栏的作用与功能

以基督教历代在世界各地传播所见，对文字事工至为重视。文字事工的成就，不仅实有助传教事业的发展，且造就灵命的管道之一，让人有思考空间，反思人与上帝的关系，反思生命的价值，促使自己的灵命成长。文字事业部主席黄家源牧师曾说，“《卫理报》肩负不凡的使命，非常任务。”⁶⁴，如此的说，《卫理报》并非一般的刊物，但却有一般的内容。它拥有一般周刊所具有特点：新闻性、知识性、服务性及娱乐性。但作为一份属灵的刊物，还更有先知性⁶⁵、祭司性⁶⁶及君王性⁶⁷的功能，使人需要先知性的道德教导，祭司性的赦罪代求，以获取君王性的治理智慧面对挑战的世界。针对《卫理报》文字的传播功能，进行分析。

一、生命被塑造及被更新

文字工作具备创造及救赎的功能，仅仅一篇见证篇，一首诗歌，一个故事，都能启迪人心，照亮人心中的“眼睛”，且复苏人的灵性。换言之，文字的影响力

⁶⁴黄家源：〈SCAC 文字事业部主席的话：不凡使命，非常任务〉，年会文字事业部《卫理报》，卫理报 55 周年纪念特辑，诗巫：马来西亚基督教卫理公会砂拉越华人年议会文字事业部，2006 年 4 月 21 日总 590 期，页 1。

⁶⁵先知性是指《卫理周报》提供本、外地教会与社会的新闻，以助了解这个世界。同时，会让读者看到许多时事评论性、神学信仰性反思的文章，以针砭时弊，警示危机，协助建立更公义的邦国。（参黄家源：〈SCAC 文字事业部主席的话：不凡使命，非常任务〉，年会文字事业部《卫理报》，卫理报 55 周年纪念特辑，页 1。）

⁶⁶祭司性是祭司乃站在上帝面前，为百姓代求，献上祭物的；乃服事人，带给人祝福的。《卫理周报》的篇章乃要唤醒人的良知，复苏灵性，祈盼人们得到赦罪之福，全人身心灵蒙医治。（参黄家源：〈SCAC 文字事业部主席的话：不凡使命，非常任务〉，年会文字事业部《卫理报》，卫理报 55 周年纪念特辑，2006 年 4 月 21 日总 590 期，页 1。）

⁶⁷君王性是指人类从起初，便受创造主托付治理大地，但自始祖堕落，人的灵变死亡，丧失正直、圣洁、仁慈等品格。（参黄家源：〈SCAC 文字事业部主席的话：不凡使命，非常任务〉，文字事业部《卫理报》，卫理报 55 周年纪念特辑，2006 年 4 月 21 日总 590 期，页 1。）

盛大，可促使一个人从文章中得着生命的方向，或者突破生命的极限。《卫理报》具有偏重信仰生活的造就，对神的认识做理性的思考、信仰与社会关怀的省思、专业知识的教导等导引人的生命活出光芒起了极大潜移默化作用。无论给予家庭、上班族、青少年、老年人，透过出版不同种类的专栏，成功的建立在不同读者群中，成为他们生活指南。比如，行为思想上的调整。

传播是影响，是有意识地去影响人的心理。贝罗德认为：“我们在传播方面的基本目的是成为影响的人，去影响其他人，影响我们周围的物质环境以及影响我们自己。”⁶⁸因此，《卫理报》也能充作福音单张，关心普世的需要，特别是信徒藉着《卫理报》刊物，以布道与关怀的信心尝试去接触非基督徒。一方面，基督徒能够以神的眼光来看世界，以基督的爱与怜悯来关心世界上有需要的人。另一方面，非基督徒藉着阅读得到福音。

二、基督徒连系的桥梁

《卫理报》给外地深造或者社会工作的基督徒就如一封封的来自属灵之家的家书，让他们身虽在异乡但还能透过《卫理报》了解家乡教会的近况。藉着基督徒生命的见证分享、教会方针及大使命的推动、圣经信息到生活点滴等，坚定自己信念，警醒自己不因外面的世界诱惑而偏离上帝的道。并且，发掘并寻求属灵的恩赐和丰盛的生命，活出更美善、精彩的生活，懂得为爱而付出，为恩赐而贡献力量。

⁶⁸戴元光、金冠军编：《传播学通论》，页2。

再者，《卫理报》则是一条医治的河流，会缓冲在外游子心头的乡愁，带着一份如知音般的安慰，忠心的陪伴异乡的读者走过千山万水，恩惠相随。当生活中面对挫折时，基督徒可以回顾《卫理报》的文字以得适时的指引与安慰。例如：见证篇，乃是为人而设的，目的就是给予读者一个平台，共同分享生活经历、历练，以助人解脱生命中的问题、烦恼与痛苦，使人可以勇敢地活在当下。

《卫理报》可以加添读者对本身教会的感情及热爱。每当阅读到上帝祝福的手如何使教会迅速的发展和上帝在教会行奇事使弟兄姐妹经历到上帝的大能的时候，为此而同感深受、感恩神的作为。可见，《卫理报》能帮助并维持读者拥有热烈的卫理宗意识，使读者最终能负起拓植卫理公会的使命。

第三章 《卫理报》传播策略

第一节 《卫理报》之蜕变

《卫理报》在这 60 个风雨年头，从农村到城市席卷全球每一个领域，随着改革开放的不断深化，自年刊、季刊、月刊、双周刊、到今日的周刊，经历了多少的煎熬、多少的汗泪。从第一期出版至今，不管是出版的方式的改变、形式的更改、扩大信息量，毫无疑问，与时代的变迁有着深切的关系。

历史的记载，显示了每年期《卫理报》的创新，即可晓得每个年代的《卫理报》版面设计与版式截然不同⁶⁹。在草创期时期，《卫理报》以手抄本和油印方式出版；六十年代通过印刷出版，以杂志形式为双月刊，内容文字横排的方式；七十年代却是以报纸的形式出版，采用双色印刷，黑字内容，红字标题。踏入二十一世纪，排版焕然一新，报刊的大小以《亚洲周刊》大小形式推出，再以杂志色彩浓厚形态出现，内容更多姿多彩，文章多元亦丰富。当中增加了一些新专栏，减少了一些旧专栏。这六十年的岁月持续顺着时代潮流转化，其二更为的要符合各阶层读者的需求和口味。

版面的设计和突破以及内容的丰富性，的确影响报社的办报方式和思想，把刊物从原本的书册式那样的规格扩大到对开纸张，如何增强刊物的视觉冲击力和美感，引起读者的注意，提高销量，间接成为编辑组必须要思考和解决的问题。报社通过购买新设备，对版面进行改版，使版面更符合新一代读者的阅读习惯。其次，

⁶⁹参见附录（图九）：历年不同形式的《卫理报》

既方便阅读又能随身携带，就如同市场上一般的杂志的形式及设计，更能引起读者的视觉及关注，同时也提高刊物的时效性。

主编创报的动机、目的及编辑组所提供的意见，以提升刊物外观和内观的吸引力。所谓的内观的吸引力是指排版。排版是指在固定版面内，排版摆置各种不同形态的资料，如数字、文字、表格、图形和影像等等。成功的刊物需要吸引力的内容以及排版来支撑内容，以便可以吸引不同社会的各阶层人士阅读一本刊物，这也使销售量节节上升。因此，每个年代不断地改善并丰富《卫理报》的内容，大量增加照片、漫画、编者键盘等。2008年设下每周却有不同形式内容出刊，除了东马卫理公会消息与活动、见证分享，也加添了区域性或全球性时事报导、普世教会消息、副刊（家庭、上班族、保健、心理辅导等）相关专栏、年会部门特辑等报导，另外，招刊八则广告，定位在立足卫理放眼跨宗派的综合基督教杂志的周刊。

文字事业部主席黄家源牧师曾说，“《卫理报》再转型为周刊，是为要有效及充分地发挥文字正面的力量，接触更多生命，成为切合时代需要的属灵刊物。”⁷⁰

《卫理报》编辑、员工们试图摆脱“教会刊物”的框架和印象，走入非信徒的生活，使用生活化、平民化，但不失传达基督真理的讯息。他们检讨每次出版刊物内容，接受外界对内容的批评，尽量改善、改良，聆听每个批评。如有所需或有所更改，必会在报章内刊出事实的一面，以示谦卑受教。

其实，从第一期《卫理报》的内容到至今，《卫理报》的内容仍摆脱不了旧有的“框架”。在1994年黄孟礼先生接手后，以“护卫真理，胸怀四方”为定位，

⁷⁰黄家源：〈SCAC 文字事业部主席的话：不凡使命，非常任务〉，年会文字事业部：《卫理报》，卫理报 55 周年纪念特辑，2006 年 4 月 21 日总 590 期，页 1。

为的是要扩展宣传福音的视野，提升读者对信仰和生活的知识。他对《卫理报》的版面有了自己的设想，提出增加时事报导，有了独特创意的增加版面，但唯有改变的，也只是表达及设计上的不同。他最终目的只为了提升《卫理报》内容水平，开拓读者群，以借推动《卫理报》之友普及阅读的风气。

第二节 强化发行的运作系统——“卫理报之友”配套

“卫理报之友”的扩展对《卫理报》产生了重要、积极的推动作用。纵观《卫理报》之发展的历史，笔者不难发现，有没有参与“卫理报之友”配套是会影响《卫理报》出版量的差别。就以 1986 年至 2004 年份作为评估其差别。从《卫理报》历年报份统计表⁷¹中得出，1986 年至 1993 年，每年《卫理报》销量大约只有五千多，并毫无明显增长，也就是指还未有“卫理报之友”的优惠配套的报份数量。但是，自从 1994 年后有了“卫理报之友”的方式出版，每期的报份销量不断地增加，每年平均增一千份，从 1994 年七千多份至 2003 年之后《卫理报》份量突破一万二千份。从而很明显的表示，因“卫理报之友”的推介缘故而迅速进展，再加上版面设计及编排方面的改进，促使人们的兴趣与关注。根据近十几年来砂拉越华人年议会文字事业部的报告指出，最初参与“卫理报之友”人数有 430 人，之后因前往各堂会或交流或推销书籍或推介“卫理报之友”，以致参与“卫理报之友”达致 2501 人（2004 年统计）。

新方法的使用，对刊物业务改革起到催化剂的作用，极大地激发了报业的变革，创新传播的方法，从而形成新的传播现象。伴随新方式的发展，报业取得历史性进展。《卫理报》实行第一次新书配套赠送，并连续来年进行第二次方式配套赠送，加添了赠品的数量，即《灵命日程》以达致人人每日都有灵修生活，且希望更多人订阅使用。为了应付刊物销量蒸蒸日上，每年优惠日佳，更换配套所赠送的赠

⁷¹ 参见附录（表二）：1951 年至 2010 年《卫理报》报份统计表

品，以扩充读者群，扩大传播影响力。在 2005 年开始分为两种优惠（国内 RM100 或以上，海外 RM200 或以上，赠品各为不同），以让参加者能持续订购。⁷²其次，还提供荣誉“卫理报之友”终身享有“卫理报之友”优惠。每年所赠送的赠品（以挑选性不根据年份）例如：香港出版的《海天日历》、圣经封套、属灵 VCD、环保袋、汽车遮阳挡、一棵三尺半高的光织圣诞树、经文手电筒、雨伞、经文灯笼、光盘等丰盛的赠品。⁷³这种的传播策略大幅度提高“卫理报之友”的时效性，并把信息扩宽地散播世界各地，同时也助于提高报导或者专栏写作的质量，以满足读者的需求。

⁷²年会文字事业部：〈2005 年年会文字事业部报告〉，年会文书：《第 30 届砂拉越华人年议会报告书》，页 236。

⁷³资料整理自：2001 年至 2010 年年会文字事业部报告。

第三节 传播策略所面对的问题

回顾《卫理报》历年的操作机构和情况，文字工作都会面对许多的困境，不仅金钱、人才、市场策略等问题。有的问题是文字工作历年来往往面对的，有的却因时代变迁的缘故而出现，本文会针对《卫理报》过去、现存所面对的问题提出四方面的方针，并作出详细的分析。

一、人力缺乏因素

人力是文字事工最重要的资源。有怎样的文字工作者，便有怎样的读者，便亦对这个时代产生怎样的影响。由《卫理报》半世纪所走的路来看发展的兴衰，往往取决于人才。最初以爱好文字的牧者如姚峭崐、何受良牧师及林恩卿博士等兼任主编，内容培灵时事并兼，相当多元化。由于他们都是兼职性质的，所以在持续方面会面对很多困难。1967年至1972年，新闻系毕业的邓登年是第一位全职主编，也是《卫理报》至今唯一的文凭专业出身者。但，历年来的16位编辑虽很有心发展于文字事工，但往往因教会事工的繁忙难免会出现心有余而力不足的现象。

历年来都有主办无数次的大型及小型的写作营，但是，效果并不是很理想。参加者不一定有心于文字工作，有心者不一定会参加，或者有心者参加后没有足够的文字空间给予他们发挥。有许多的人都有些做文章的恩赐，又或者忙碌在工作中，结果并未能在文字事工上付出一点的“功劳”。有者认为，投入这一行业，薪水偏低，工作量大，思考创意能力强。更有者自认文笔不佳，拒绝去尝试多看一些文

章，尝试写一些见证，结果也是一无所成。从而看出《卫理报》文字工作人才的缺乏，必定形成文字工作发展上的一种致命伤。

1994 年接手的干事黄孟礼指出，《卫理报》在未来人力资源方面会朝向专业化、全职化的路向，特别是编辑部的资格为新闻系、中文系，或者受过神学训练的洗礼为佳。⁷⁴而且，文字工作同工务必都是基督徒所组成的，才能上下齐心，精益求精地改良刊物。笔者认为，基督教文字工作不是在乎于文字工作的编、采、写等技巧，而是文字工作者所需要具备的生命质素。在文字工作中需要更多有生命力服事的人。所谓生命力，就是一份对理想的执着，对生命的热诚，对人群的悲悯，经历了福音的大能，看到了灵魂的无限价值。而他们各具有着知识渊博、不同阅历、各种经验常识、思想深沉的基督徒。不是因为在教会文字机构的名义下工作而已，更是要在一切文字工作上，建基于圣经的信仰，以基督教的宇宙观、人生观出发，由一群持基督教思想的人，从事文字的创作，思辨、报导与出版。

二、财务问题

1953 年至 1957 年，因为稿源缺乏及经济短款提议停刊。一路来，《卫理报》都在经济拮据下过日子，要靠年会拨款才能撑得过去。可是，时间久了就会出现“瓶颈”的现象，并且很难有所突破。每年年会所拨款给各个部门都仅比往年稍微多几巴仙，也因此很难远见的异象。1959 年及 1960 年开始采用特刊方式，就是配合教会推动的活动及特别的节期而编写，使各堂踊跃订购。同时也决

⁷⁴年会文字事业部：〈年会文字事业部卫理报 2020 计划〉，年会文书：《第 27 届砂拉越华人年议会报告书》，诗巫：马来西亚基督教卫理公会砂拉越华人年议会，2002，页 249。

定堂会每年举办一次的文字布道主日，把所收款项充做文字部发展用途，所以经济问题因此而得到改善。其次，在 60 年代期间有美国卫理公会外洋布道津贴及历年年会拨款，除了一两年有盈余十多令吉至数百令吉，一直到 1998 年经济自力更生，摆脱过去收入不够支出的困境。⁷⁵

金钱固然不是万能，但是有了资金却能让文字工作推动得更好更有效。90 年代末，《卫理报》增加了人手，藉着推动《卫理报》之友来稳定资金周转，其次，借此普及阅读的风气。在出版本地创作及增加《卫理报》的专栏，虽每年费用增加一倍，但是每年都有足够使用。黄孟礼指出，有了人力、素质及财力才能提高《卫理报》的内容及杂志的素质，并在后来参加《卫理报》之友的人数增多了，使得经费稳定并着落。可见，这三者乃是彼此连接与互动。

三、市场问题

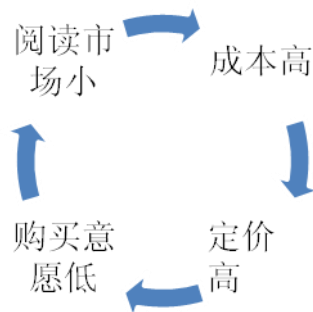
在现实的生活世界里，若无所谓得利益，任何一门生意或商业活动的存在就成问题了。出版是一门需要经济支撑的商业活动，没有了市场它就无法生存下去，除非有源源不绝的经济资源，不然任何一所出版社必然会循市场运作的定律来操作，若对某类书籍的需求量少，出版社就会相应的减少出版或需要开拓新市场。笔者认为，基督教的出版社向来以服务教会信徒为主，在市场对象的局限力和有限的出版资源之下，也只好不再出产。

《卫理报》也不例外，也有面对市场的问题。再加上现代网络科技的发达，近 6 年来平面媒体销售量又逐渐减少了。在现实的压力下，必须相当考虑市场因

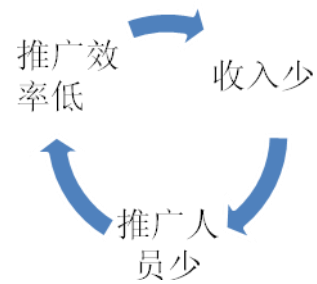
⁷⁵黄孟礼：《马来西亚基督教卫理公会砂拉越华人年议会百周年纪念刊》，页 128。

素、成本概念及刊物的素质吸引力或者是否符合读者的需求，于是高难度或高成本支出的产品，往往无力研发，或怯于尝试。《卫理报》的员工们再需花费更多的心思以求生存上的力量，若条件不佳，加上阅读的市场小，还会出现了恶性循环。

出现循环问题 1:



出现循环问题 2:



四、宗派的限制

《卫理报》是教会刊物，一直被定位在东马卫理公会的机关或通讯，其内容受限于宗教的政策及受一些部员、牧者的保守的宗派概念而影响。教会中流传的免费刊物比比皆是，一些堂会或者团契举行文字之夜或做出预算是给福音机构⁷⁶的刊物，但却对自己宗教的刊物漠不关心与支持。

⁷⁶福音机构或称为超宗派文字事工没有一个固定宗派的支持费用，但都得到每个宗派的不固定或者个人支持；宗派的文字工作则只限于本身宗派内流通，本身宗派的读者若不热衷参与，就是死路一条。宗派一路以来给人看是很僵化的，什么都是义务性质，薪水偏低，有文字负担者都优先考虑去福音机构，以致宗派机构面对人才与金钱短缺困境。很多教会在差传或宣教的拨款方面，拨给福音机构或超宗教派的文字工作都有一定的预算，但绝不会拨给宗派的文字刊物。再加上宗派之间的相轻，也许这个宗派的刊物，其他宗派未必要阅读，甚至收藏的意愿都没有。（参黄孟礼：《马来西亚基督教卫理公会砂拉越华人年议会百周年纪念刊》，页 128。）

在 1998 年，《卫理报》成为双周刊出版之后，该部已委派多一些员工到各堂会宣传，鼓励会友参加“卫理报之友”，以打破《卫理报》或者教会刊物是免费的概念。我们都知道订一份普通日报，如《星洲日报》、《诗华日报》等，尚且都要缴还报费，且一年也只有赠送一张日历单；而《卫理报》则采用“卫理报之友”的方式，赠送新书、金句日历、圣经封套等，也要成为一个很自然的现象。这样的回馈，可以说是物超所值，《卫理报》只求让该部有一笔现金周转，以期刊能如期出版。

2003 年黄孟礼提出“护卫真理，胸怀普世”为定位，这里原因就是该部尝试走出宗派的框架。增加专栏与普世教会动态及以信仰反应时事等短评与摘要以突显《卫理报》的特殊。例如，报导其他宗派的历史与发展的状况，砂拉越圣公会历史⁷⁷。从而可证实现今的《卫理报》不只是卫理公会的报纸，也是各宗派的报纸。

⁷⁷黄孟礼：〈砂拉越初期教会史料——海丽蒂·麦陀尔与砂拉越〉，年会文字事业部：《卫理报》，诗巫：马来西亚基督教卫理公会砂拉越华人年议会文字事业部，2010 年 3 月 21 日总 777 期，页 15。

第四章 探讨诗巫人对《卫理报》反应

在传播过程中，接收传播者发出信息的一方就是受传者，他们接受传播都是出于自愿，不论对传播媒介及其传播内容的选择都是自由的。⁷⁸传播在这社会中所起的作用非常重要。在不同的历史阶段，不同的社会成员或教会会友对所传播的信息也会得出不同的意见与想法。

为了了解本地诗巫人对《卫理报》的认识状况及其文字的影响情况，笔者将采用调查问卷作为分析。并且，通过问卷中探索现代诗巫人对《卫理报》究竟意味着什么？在他们的心目中占有何等地位？是什么因素造成《卫理报》需要不断地改革？针对上述问题，进行分析。

第一节 诗巫实地考察

《卫理报》与基督徒之间的关系犹如鱼与水不可分离。此刊物既是教会的舆论工具，也是文化传承的重要手段和媒介。有位老读者，刘惠英女士表示，“一期的《卫理报》没看，生命就如缺了粮食。”《卫理报》已经成为卫理公会基督徒日常生活不可缺少的一部分，成为读者的精神寄托和生命的延续。没有读者的支持，《卫理报》就无法生存下去。《卫理报》能够发展到今天，与众多信徒多年不懈的

⁷⁸戴元光、金冠军：《传播学通论》，页 185。

支持和热爱分不开，因此它应回馈读者对它的厚爱，把更多的阳光和希望带给读者，与读者同呼吸共命运，为促进教会在各项事工作做出贡献。

《卫理报》曾出版逾万数量，在砂拉越卫理公会及其他宗派的华人教会中很受信徒欢迎。此外，它也在砂拉越一些非基督徒社团中流通，例如：在中华文艺社所设的婆罗洲文化节摆设卫理报摊位说书及展卖。目前《卫理报》以选择性的寄往部分社团，图书馆及诊所给公众参阅。

由于调查时间和经费有限，共发问卷 550 份（其中 200 份为英文版专为英文堂），回收 414 份，短缺 136 份，回收率为 75.27%。调查结果和分析：

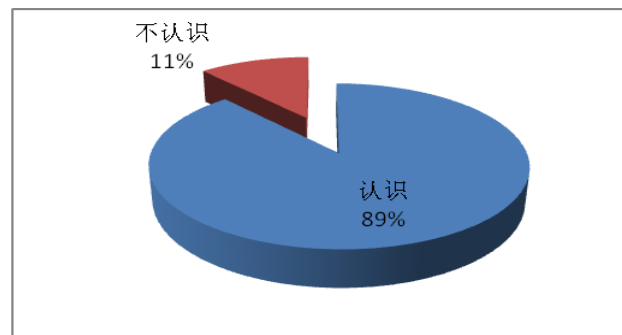


图 1.1：诗巫省区对《卫理报》的认识统计图

图 1.1 提问：你是否认识《卫理报》？从中显示，有 89%的诗巫人认识《卫理报》。诗巫省区各阶层读者，十之八九都认识《卫理报》。由此可见，笔者认为《卫理报》的扩展度相当的宽阔。其中以认识《卫理报》占大多数为不同阶层年龄的女性，占总数 50%，即 206 人。据问卷调查显示，较多为上了年纪的人士对《卫理报》有深刻的印象和接触。显而易见，在诗巫，对《卫理报》这一刊物较为兴趣的比例是女性较为男性高。

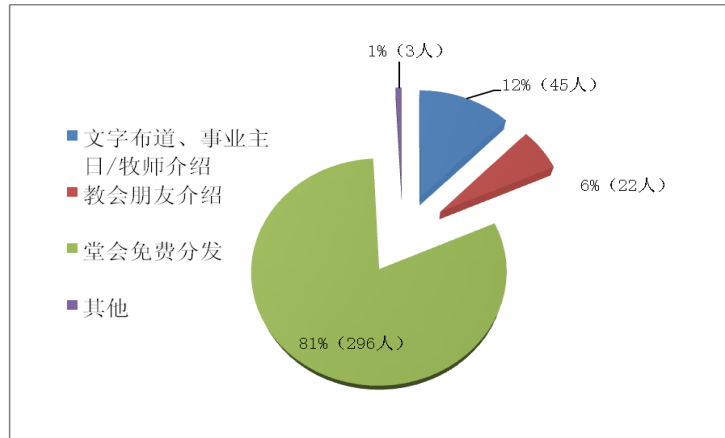


图 1.2: 透过不同的管道认识《卫理报》

图 1.2 提问：你是怎么认识《卫理报》？从上图得知，占 89% 认识《卫理报》者中即可透过许多的管道认识《卫理报》，其中有 12% 的人是透过每年所主办文字布道、事业主日，藉着牧师传道或者《卫理报》的干事及员工们的介绍而认识《卫理报》，并且有意订购。有 6% 的人是因教会朋友的介绍而认识《卫理报》；1% 的人是借着其他的管道而认识《卫理报》，例如，家人鼓励阅读、牧师拜访分发、获取于公共场所等。其中占最多人数，即 81% 的人，都是透过各堂会免费分发，获取而认识《卫理报》。每个堂会都有固定订购《卫理报》以提供崇拜者领取格外的属灵书籍及教会刊物。

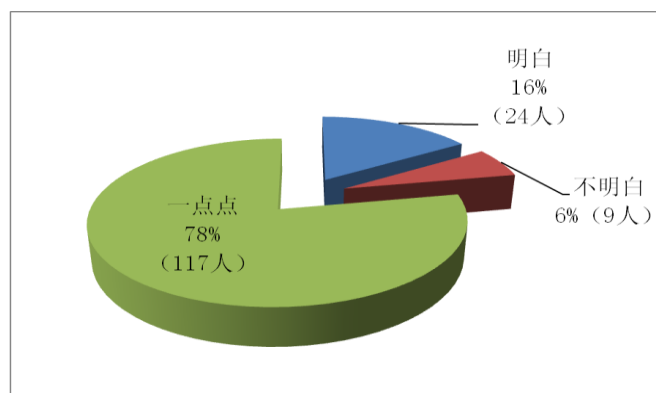


图 1.3: 理解《卫理报》内容的程度

图 1.3 提问：你会明白《卫理报》的内容吗？据问卷调查得出，“一点点”占为多数，即 78%（117 人），这就表示他们虽然认识并接触《卫理报》，但未必对自身宗教的刊物内容的文化传承有着深入的了解。笔者认为阅读者只是走马看花，并没有很仔细的去阅读及思考报导所带来的意义。其中有 16%的人完全明白《卫理报》的内容。反之，完全不明白《卫理报》的内容，只占 6%。笔者认为他们只是单纯的知道《卫理报》其名字，但从未真正的去接触、阅读《卫理报》中的内涵，只是表面上认识罢了。

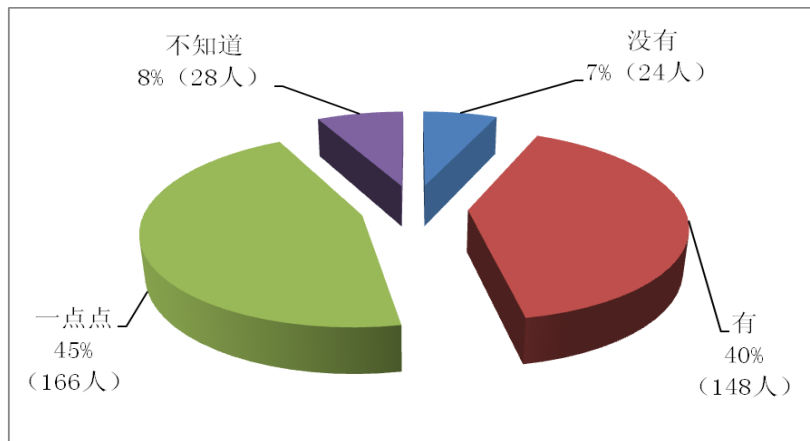


图 1.4：《卫理报》的内容影响度

图 1.4 提问：你本身有没有受到《卫理报》的内容所影响？有 40%的人（148 人）的确有受到《卫理报》所带出的信息深受影响；45%的人（166 人）“一点点”受到影响。笔者认为他们从《卫理报》中所领受的信仰知识实践在他们的生活当中。从而可知，《卫理报》已成为他们的生活中的一部分灵命粮食。反之，有 7%的人完全没有受到影响；8%的人不确定《卫理报》的内涵是否影响他们的人生。

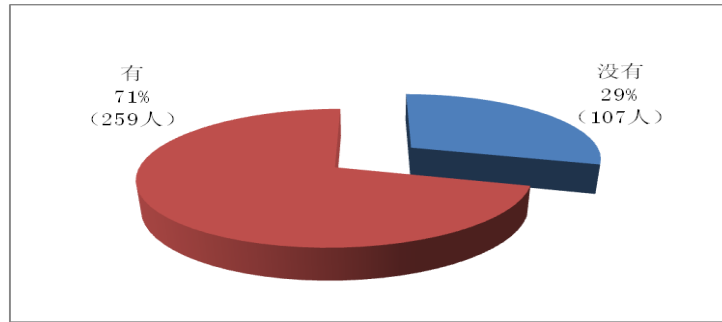


图 1.5 《卫理报》对读者生活的帮助

图 1.5 提问：阅读《卫理报》之后，它有没有帮助到你的生活？其中显示，有 71% 人承认《卫理报》的确带给他们生活极大的帮助。而 29% 的人认为《卫理报》对人们的生活毫无帮助及影响。

据调查分析，有 90% 40 岁以上人都把《卫理报》当成他们家庭及生活上最基本的阅读需求。他们但其中 39 岁以下的人少数受到《卫理报》所影响。因电子科技的发达，后辈多数将以电脑与影音产品取代书籍，在读群中《卫理报》不是他们生活中所选择的一部分。有少年人建议，《卫理报》需增多吸引的图案及照片。有一部分在外地深造的青少年人表示电子传播的《卫理报》却带给他们很大地方便去阅读。因此，文字的效用多大，乃因人而异。

调查问卷

华文版

拉曼大学中华研究院

中文系荣誉学位课程

2010年5月 第三学年第一学期

毕业论文：探讨砂拉越卫理公会文字事业的传播与接受——以《卫理报》为个案研究

姓名：张和婷 WINNIE TIONG HUO TIM

学号：08AAB02988

调查问卷

此调查问卷的目的是为了要了解现代人对《卫理报》的认识程度，并提出对《卫理报》的印象及意见。其次，借以调查《卫理报》这一刊物是否普遍于诗巫。在此，请选出您的答案，并在空格“□”里画上“√”。感谢您的合作。

性别： 男 女

年龄： 14-20

21-30

31-40

41-50

51 以上

职业： 学生 家庭主妇 其他：

1. 你是否认识《卫理报》？

认识（请继续回答问题第 2-10 题）

不认识（请继续回答问题第 11-15 题）

2. 你是怎么认识《卫理报》？透过…

文字布道、事业主日/牧者介绍

教会朋友介绍

堂会免费分发

其他：

3. 你是否有接触过《卫理报》？

没有

有（阅读《卫理报》有多久时间了？）_____

4. 你是否阅读每一期的《卫理报》？

没有

有

5. 你对《卫理报》了解多少？

完全不知道

一知半解

完全了解

6. 你会明白《卫理报》的内容吗？

明白

不明白

- 一点点
7. 你本身有没有受到《卫理报》的内容所影响？
- 没有
- 有
- 一点点
- 不知道
8. 那么，阅读《卫理报》之后，它有没有帮助你的生活？
- 没有
- 有（请写出原因）_____
9. 你对现今的杂志形式的周刊《卫理报》有何看法？（即可多个答案）
- 宗教的刊物
- 很有吸引力
- 内容丰富/多姿多彩
- 内容生活化/随着社会动态走
- 内容复杂化
- 容易收藏
- 容易随身带着
- 不知道
- 其他：
10. 你觉得《卫理报》需要什么改进的吗？
- 不需要
- 需要（请写出改进之处）_____
- （请继续回答最后一题问题，第 15 题）**
11. 你有听过《卫理报》这刊物吗？
- 没有
- 有（在哪里听过？）_____
12. 你的身边是否有人阅读《卫理报》？
- 没有
- 有
13. 你喜欢/经常阅读哪一类型的刊物？请举例一个：
- 报纸
- 杂志
- 小说
14. 如果有机会免费索取《卫理报》，你是否有兴趣阅读呢？
- 有
- 没有
- 还好
15. 你对《卫理报》这一刊物有何意见？请述说…
- 没有（请写出原因）_____
- 有（请写出原因）_____

**University Tunku Abdul Rahman (UTAR)
Institute of Chinese Studies
Bachelor of Arts (Hons) Chinese Studies
May 2010 Year Three Semester One**

Thesis: To investigate the cause of Board of Christian Literature , SCAC transmission and receiving text-The “Connection—A Fortnightly English Station of The Chinese Methodist Message ” case research.

Name: WINNIE TIONG HUO TIM

ID Number: 08AAB02988

Questionnaire

The purpose of this questionnaire is to investigate the level of modern people in understanding of "The Chinese Methodist Message" and the impression and opinion of modern people to "The Chinese Methodist Message". Besides that, this questionnaire also investigates the level of prevalent of "Connection—A Fortnightly English Station of The Chinese Methodist Message" publication in Sib. Please select your answer and tick "√" in the space provided, "□". Thank you for your cooperation.

Sex: Male Female

Age: 14-20

21-30

31-40

41-50

51 Above

Professional: Student Housewife Other:

1. Are you familiar with “Connection—A Fortnightly English Station of The Chinese Methodist Message”?

Yes (**Please proceed to Question 2 until Question 10**)

No (**Please proceed to Question 11 until Question 15**)

2. How do you know the “Connection—A Fortnightly English Station of The Chinese Methodist Message ”? Through...

Christian Literature Sunday/Pastor introduction

Introduced by friends from church

Free distribution by church

Other:

3. Do you have any exposure to “Connection—A Fortnightly English Station of The Chinese Methodist Message ” before?

No

Yes (How long have you been reading “Connection—A Fortnightly English Station of The Chinese Methodist Message ”?)_____

4. Do you read every issue of "Connection—A Fortnightly English Station of The Chinese Methodist Message "?

- No
- Yes

5. How much do you know of "Connection—A Fortnightly English Station of The Chinese Methodist Message "?

- Absolutely no idea
- Some knowledge
- Fully understood

6. Do you understand the contents of "Connection—A Fortnightly English Station of The Chinese Methodist Message "?

- Yes
- No
- Partially

7. Do the contents of "Connection—A Fortnightly English Station of The Chinese Methodist Message " influences you in anyway?

- No
- Yes
- Partly
- No idea

8. Do the contents of "Connection—A Fortnightly English Station of The Chinese Methodist Message " help you in your daily life?

- No (Please state your reason) _____
- Yes (Please state your reason) _____

9. What is your opinion on the current form of the weekly magazine "Connection—A Fortnightly English Station of The Chinese Methodist Message "? (**Answer can be more than one**)

- Religious publications
- Very attractive
- Meaningful/colorful contents
- Contents of daily life/ With the social dynamic walking
- Complex contents/difficult to understand
- Easy to collect
- Easy to carry
- No idea

Other:

10. In your opinion, is there any improvement that you would like to suggest to the "Connection—A Fortnightly English Station of The Chinese Methodist Message "?

- No
- Yes (Please state your suggestions) _____

(Please continue to answer Question 15)

11. Have you heard of the publication of "Connection—A Fortnightly English Station of The Chinese Methodist Message " before?

- No

Yes (Please state where you have heard of "Connection—A Fortnightly English Station of The Chinese Methodist Message ")_____

12. Does anyone you know of read "Connection—A Fortnightly English Station of The Chinese Methodist Message "?

No

Yes

13. Do you like / regularly read what type of publications? Please give one example:

Newspaper

Magazines

Novel

Other:

14. If you have the opportunity to obtain a free copy of "Connection—A Fortnightly English Station of The Chinese Methodist Message ", will you be interested in reading it?

Yes

No

No comments

15. Any comments that you would like to offer in regards to "Connection—A Fortnightly English Station of The Chinese Methodist Message "? Please state your comments.

No (Please write reason of your answer)_____

Yes (Please write reason of your answer) _____

----- Thank you for your participation. Have a great day.-----

第二节 文字对读者的影响

一、读者口味的转变

《卫理报》从版型、版式的转变，转而排版的转变来看，毫无疑问地，宣传方式也改变了，但所传达的原本意义却保持着。换言之，《卫理报》的开创，就是为了传福音。无法否认，时代的递迁，读者阅读的口味也随着变化。笔者认为，或许我们关心的不是文字问题，不是传播媒介的问题，而是读者的质素的问题。许多人都说，由于新一代的青少年大量的观看图像，阅读文字的机会和能力亦相应减低，这容易造成他们概念思考能力的下降。

如今在福音派里，那种对承认信仰的兴趣已大大减低了，取而代之的无疑就是各种的现代潮流。⁷⁹也因此，各种治疗的文化便大行其道，把种种不良行为都当作疾病来治疗。如今却有许许多多的毫无内容的书籍和数不尽的电视与电台节目，更先进的网络媒介数不尽的资料，在这现代化的世界里到处散布空洞的陈腔滥调和安慰，一面用很多东西塞满人心，一面扰乱人心，导致受到影响的人笨拙、毫无方向地解决自己所面临的烦恼和具有破坏性的问题。

近年来又出现一个状况：不管经费、人力资源都相应增加，《卫理报》出版量却渐减，使得每年的《卫理报》之友的赠品优惠日佳，为的是呼吁及鼓励每个会友或每个家庭订阅《卫理报》。但是，在各种资讯排山倒海压境之下，《卫理报》却

⁷⁹梁家麟：〈不死的文字事工：“后文字时代”的文字使命〉，邓雅荣编：《文字事工薪火相传》，吉隆坡：马来西亚基督教写作团契，2004，页24。

是另一种选择。其次，生活经济的问题，各种货物产品不断的起价的因素也决定于读者是否继续订购《卫理报》。

个人口味低俗化、社会文化素质低落，是否一个全球性的真实现象，可以再探讨之。笔者认为，有关读者口味低俗化的问题，反映的是社会的潮流和文化品味急剧转变，上一代的喜好和下一代的喜好有显著的不同。给予现代的青少年，文字、音乐、图片、影像等不再是印在纸张上，而是透过网站显示在电脑阅读，eBook、光碟和优盘等。一个优盘即可存储成千册书籍，而售价不上百，并可节省了整整一面墙壁的书架。其次，易于携带、储蓄资料，对于现代的年轻人带来极大方便。因此，导致硬体的《卫理报》不再是他们的选择。

二、网际网络的发达

《卫理报》于 2000 年的出版量超过一万份，而 2007 年之后则跌破万份以下；若与会友及崇拜人数的增长似乎不成比例，过去 2000 年会友人数大约六万七千多人⁸⁰，来到 2007 年会友人数则增加 17,949 人，崇拜人数也增加了 5,368 人。⁸¹不过，从《卫理报》的销量不增反减，这是否导致更多的会友没有机会拿到《卫理报》？牧者是否恢复早期无论探访巡家或送圣餐分单张，都能以《卫理报》来分发呢？电脑科技与互联网确实带来许多的方便，让人容易获得资讯、增广知识、更是一个经济的沟通管道，是近世纪伟大的发明。无远弗届的网络世界，在乎的是人如何去驾驭它。随着电脑和网络的普及化，生活的需要、心灵的需要，促使越来越

⁸⁰黄孟礼：《马来西亚基督教卫理公会砂拉越华人年议会百周年纪念刊》，页 36-38。

⁸¹文字事业部：〈2008 年年会文字事业部报告〉，年会文书：《第 33 届砂拉越华人年议会报告书》，诗巫：马来西亚基督教卫理公会砂拉越华人年议会，2008，页 213。

多的人在不知不觉间患上了网瘾。网毒分布在虚拟空间的各个领域里之中。现代人与网络的关系密不可分，举凡收发电邮、看短片、看新闻、听音乐、购物等，上社交网站、搜寻资料、用即时通、玩网络游戏，都是每天上网必做的活动。而且，他们浏览网络的时间多过于用心阅读书籍的时间。对于书籍阅读的风气必定逐渐减缩。《卫理报》近年来虽面对阅读书籍的风气减缩，但与年会资讯传播部的配合，将福音送到最多人聚集的地方，就有机会得着更多的人群。

由此看来，年轻一代不再喜欢阅读，他们将以电脑与影音产品取代油墨和纸张了，倘若现在二、三十岁的新一代不再阅读文字，将来的福音文字事工应去何从呢？另一方面，不是这一代的年轻人不需要阅读杂志，而是《卫理报》不再是他们所选择的杂志了。因此，《卫理报》必须快速地透过网络来接近他们、接触他们、使他们不断地有机会听到福音。那么，《卫理报》特色需要渐渐明显，开始走不同的路线，争取较受读者欢迎的出版品，走上软性路线。

结语

文字的传播不受时间和空间的限制，它总能无声无息地走入人们的心坎里，并潜移默化地起教育的作用。是故，教会注重以文字来传播基督教真理。现今的《卫理报》，社会性质相对地浓厚，它并具有所谓基督徒一手拿《圣经》一手拿报纸的集合味道。它的更新、转变，新闻报导似的紧追着社会的脚步，且传播的内容符合各阶层人士的口味。

《卫理报》的内容经过“多元化”的洗礼后，的确有“焕然一新”的感觉，但，继后的销售量并未反映《卫理报》真正的渗透程度。当《卫理报》的内容多样化之时，是否每一个拿了《卫理报》的读者都把《卫理报》仔细读过一遍呢？论那些固定阅读《卫理报》的读者群来说，《卫理报》选择了增加本身的内容层面，以期影响更广大的读者群。

然，随着资讯纪元的来临，传统以印刷或文字媒体为中心的出版行业（包括基督教出版界）面对极大的挑战与冲击。那么，未来的《卫理报》将要以什么形式出版以抗衡电子事业的冲击呢？有人称“后文字时代”已悄然来临，推说年轻一代不再喜欢阅读，取而代之的是影像产品和电脑。也有人说印刷媒体以式微，有效的传播唯有借着电子网络科技，否则就只好等待着时代的淘汰。面对科技的发达，传统印刷的《卫理报》亦纷纷作出变化以适应时代需求，务求在日益激烈的竞争环境中开出一条生路。但是这些的转变并没有使印刷媒体式微；电脑及电子科技不单止没有取代平面信息传播，反之，把我们的社会带进“后”纸张时代，甚至刚好相反的

刺激了纸张及印刷的需求。从美国的社会经验，电子传播科技与传统的印刷或出版业并没有出现非此即彼的取代关系，反而是巧妙地结合出一个新的共生关系。

虽近年来电子媒体蓬勃发展，也促使了《卫理报》赶搭这班“网络世界”的列车，进而把每一期《卫理报》内容刊登在网站上。但笔者发现文字事业部在这一方面并没有充分地使用，反而透过年会资讯传播部的负责人“机械化”地刊出内容，而忽略网页美化和宣传的细节。实际上，《卫理报》不必太抗拒电子传播科技，应善用科技成果来突破目前人才短缺等及资讯缓慢贫乏的弱点。平面传播的《卫理报》仍继续发展，而再向往网络传播开发，增添新兵，建立编辑组织设计《卫理报》网页，成为一种混合媒介的形态广传信息。有效的应用网络传播科技，资讯提供的快捷和方便，肯定可以使《卫理报》文字事工发挥得更有影响力。

《卫理报》发展并不是这份论文所可以全数记录的，还有许多不足之处。由于篇幅、时限与能力的不足，不能再作更深入的探讨及仔细地分析，是以只能粗略地说明《卫理报》的发展概况，并作出归纳。最后，笔者希望本篇论文能起抛砖引玉的效益，并期望日后有研究者愿意投入时间与精力继续耕耘基督教文字事工研究。

附录

图(一)：黄乃裳先生、富雅各宣教士及林开臻牧师遗照



黄乃裳



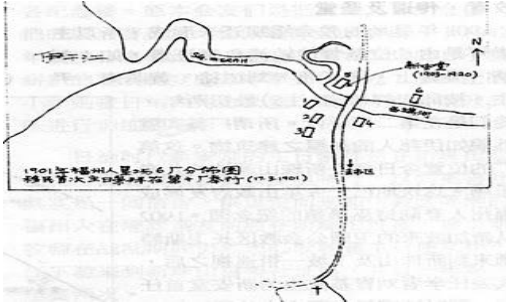
富雅各



林开臻

(照片来源：年会文字事业部美术编辑)

图(二)：1901年在新珠山河畔建立的六厂分布图



(图案来源：年会历史文献部)

图(三)：1901-1903年间在亚答屋其中一间房间作为崇拜聚会。



(图案来源：年会历史文献部)

图(四)：1903年新珠山红河材桥和第一间教堂兼课室和富雅各宣教士之宿舍



(照片来源：年会历史文献部)

图(五)：1903年由福州垦民建造在诗巫新珠山的第一座卫理教堂(新安堂)



(照片来源：年会历史文献部)

图(六)：1903 年新珠山英华学校与校长富雅各宣教士等合影，当时大多数的学童非但留辫子，而且还有一副满清朝代的装束



(照片来源：年会历史文献部)

图(七)：现今的新安堂



(照片来自：年会历史文献部)

图表(八)：早期和现今的爱莲街福源堂



爱莲街昔日的福源堂



现今的福源堂

(照片来自：年会历史文献部)

图(九)：历年不同形式出版的《卫理报》



(图案来源：《卫理报》电子版，2006年4月21日总519期，封面。)

图(十)：《卫理报》早期及现时的办公室



《卫理报》1994年早期的办公室



《卫理报》早期办公室的内部



现今《卫理报》办公室
(照片来源：年会文字事业部美术编辑)



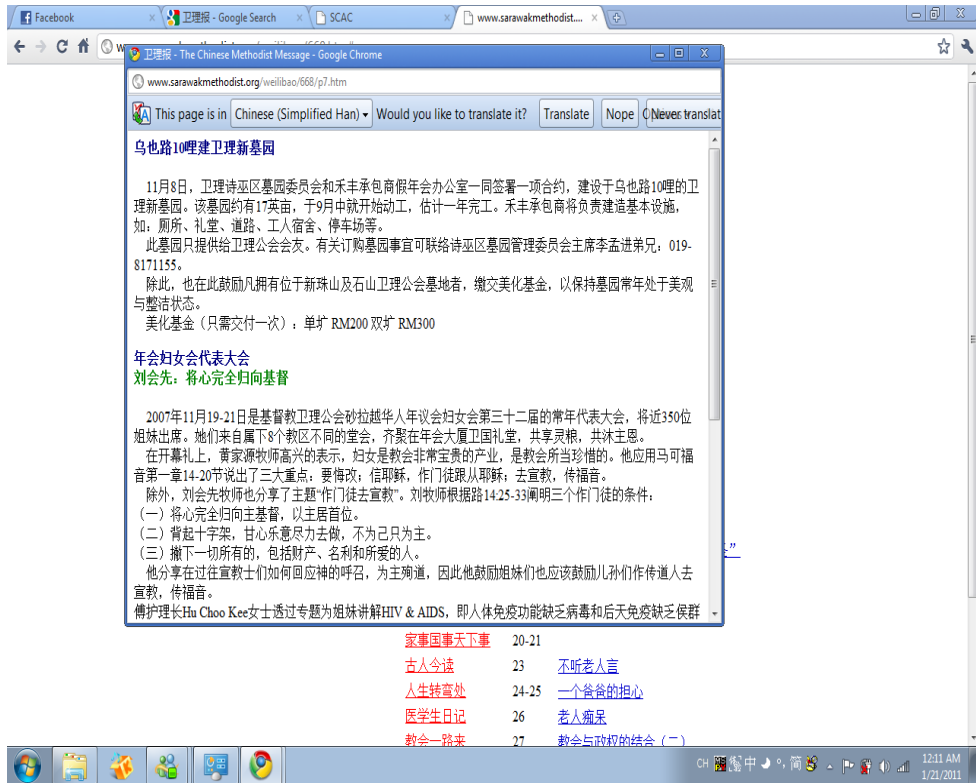
现今《卫理报》办公室的内部

图(十一)：现任《卫理报》干事/总编辑 黄孟礼先生



(照片来源：笔者自摄)

图(十二): 《卫理报》网页



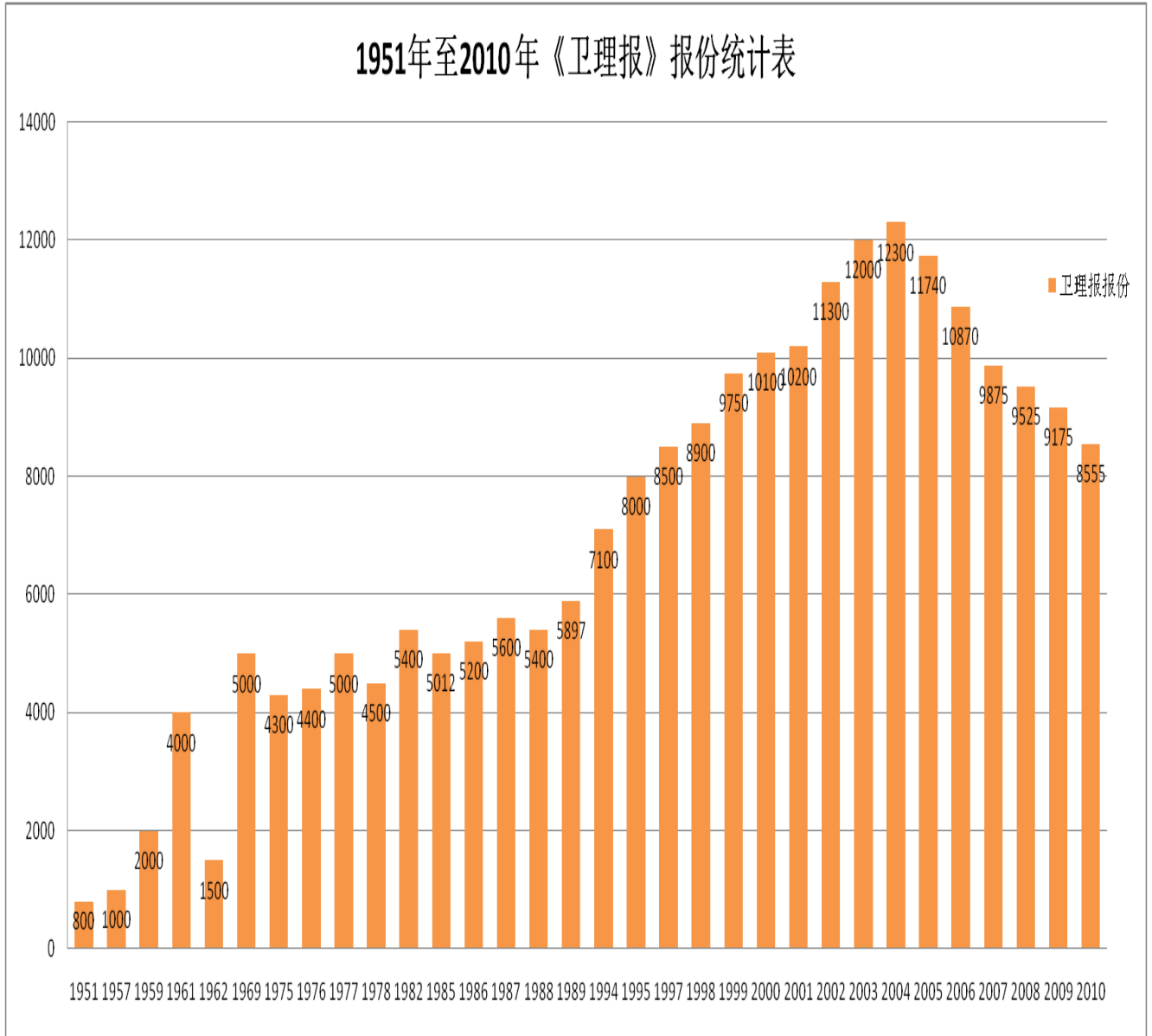
表(一)：每周不一样专栏与作者名单

第一周		第二周	
专栏	作者	专栏	作者
1. 绿意语林		1. 绿意语林	
2. 彩色见证		2. 彩色见证	
3. 古人今读	潘朝伟	3. 抓一把蔚蓝	邱和平
4. 教会一路来	林好珩	4. 有你相伴	陈倩明
5. 人生转弯处	苏珊珊	5. 经济趋势	许道敏
6. 安静有时	许丽詠	6. 想到写到	许世韬
7. 生命之歌	卢臻长等	7. 星心点灯	王宝星
8. 家事国事天下事/普世教会		8. 以琳补给站	万富奇
		9. 政眼人生	严建安
		10. 家事国事天下事/普世教会	

第三周		第四周	
专栏	作者	专栏	作者
1. 绿意语林		1. 绿意语林	
2. 彩色见证		2. 彩色见证	
3. 经济趋势	许道敏	3. 启示录	池金代
4. 建筑空间	张济仁	4. 法律与你	陈倩明
5. 特别的你	莫荣发	5. 人生转弯处	苏珊珊
6. 面面俱圆	陈康胜	6. 宝滋林	林志卫
7. 以琳补给站	万富奇	7. 校园 TALK	丁华康
8. 电脑 X-ray	刘向平	8. 家事国事天下事/普世教会	
9. 家事国事天下事/普世教会			

(资料整理自：2008 年年会文字事业报告)

表（二）：1951年至2010年《卫理报》报份统计表



（资料整理自：邓雅荣编，《文字事工薪火相传》以及 2001 年年会文字事业部报告）

参考书目

一、 专书

1. 戴元光、金冠军编：《传播学通论》，上海：上海交通大学出版社，2007年。
2. 葛惠良著，许世韬译：《富雅各传》，诗巫：马来西亚基督教卫理公会砂拉越华人年议会文字事业部，2003年。
3. 林宜慧：《砂拉越诗巫福州人领导层之研究》，诗巫：砂拉越华族文化协会，1999年。
4. 麦奎尔等：《大众传播模式论》，上海：上海译文出版社，1987年。
5. 黄露夏：《马来西亚的华人》，福州：福建人民出版社，1999年。
6. 黄孟礼：《初探文字事业 55 年》，诗巫：马来西亚基督教卫理公会砂拉越华人年议会文字事业部，2006年。
7. 黄孟礼：《福州人·拓荒者》，诗巫：诗巫福州公会，2005年。
8. 黄孟礼：《马来西亚基督教卫理公会砂拉越华人年议会百周年纪念刊》，诗巫：马来西亚基督教卫理公会砂拉越华人年议会文字事业部，2004年。
9. 黄孟礼：《诗巫掠影》，诗巫：马来西亚基督教卫理公会砂拉越华人年议会文字事业部，2007年。
10. 张利群编：《文学批评原理》，桂林：广西师范大学出版社，2004年。

二、论文集

1. 李志刚：〈马礼逊、米怜、麦都思、梁发、台约尔、理雅各在马六甲对文宣贡献之论述：纪念《察世俗每月统记传》印行 180 周年〉，林文采主编：《历史与文宣》，第三届国际基督教华人文字事工研讨会，吉隆坡：马来西亚基督徒写作团契，1997 年。
2. 黄孟礼：〈《卫理报》半世纪沿革〉，邓雅荣编：《文字事工薪火相传》，20 世纪大马基督教文字事工研讨会，吉隆坡：马来西亚基督徒写作团契，2004 年。
3. 潘意雯：《马来西亚基督教中文文字事工发展——黄子研究》，拉曼大学中文系 2009 年 4 月。

三、互联网论文

1. 查时杰：〈基督教华人文字事工百年回顾〉，台北：第五届基督教华人文字事工研讨会，2000 年，基督教出版联合会 Association of Christian Publishers Ltd, <http://www.acp.org.hk>, 2010 年 11 月 12 日。

四、词典

1. 文庸、乐峰、王续武主编：《基督教词典》修订版，北京：商务印书馆，2005 年。

五、2001 年至 2010 年砂拉越华人年议会报告书。

六、2001年至2010年《卫理报》期刊。

七、口访

1. 受访者：黄孟礼先生，访问者：张和婷，地点：年会文字事业部，No. 8, Ground Floor, Lorong 1, Jalan Tuanku Osman, 96000 Sibu, Sarawak, Malaysia, 2010年5月20日下午三点、2010年10月8日上午九点以及2010年11月3日上午十点。